

# Мы рады вам!


Внутренняя антенна

Динамик

**Левая программная клавиша**

Выполняет функции, указанные в подсказке в левой части дисплея.

**Клавиша меню**

Открывает меню, когда на дисплее показан значок .

**Клавиша питания/ завершения вызова**

Нажмите и удерживайте ее, чтобы включить или выключить телефон. Нажмите и отпустите, чтобы завершить разговор или выйти из меню.

**Микрофон**

**Гнездо для подключения телефонной гарнитуры**

**Правая программная клавиша**

Выполняет функции, указанные в подсказке в правой части дисплея.

**Клавиши перемещения**



Позволяют просматривать списки и регулировать громкость.

**Клавиша ответа/ вызова**

Позволяет позвонить и ответить на вызов. В режиме ожидания позволяет посмотреть последних набранных номеров.

**Порт USB**

Служит для подключения кабеля для передачи данных.

**Гнездо для зарядного устройства**

Служит для подключения зарядного устройства.

Телефоны C350 и C250 допускают замену панели и клавиатуры (см. стр. 24). Внешний вид вашего телефона может отличаться от приведенного на рисунке.

Расположение клавиш и их функции одинаковы для любых панелей.

MOTOROLA и эмблема со стилизованной буквой M зарегистрированы в организации US Patent & Trademark Office. Все остальные названия продуктов и служб являются собственностью соответствующих владельцев.

© Motorola, Inc. 2003

### **Уведомление об авторских правах на программное обеспечение**

Описываемые в настоящем руководстве продукты компании Motorola могут содержать программное обеспечение, хранящееся в полупроводниковой памяти или на других носителях, авторские права на которое принадлежат компании Motorola или сторонним производителям. Законодательством США и других стран гарантируются определенные исключительные права компании Motorola и сторонних производителей на программное обеспечение, являющееся объектом авторских прав, например исключительные права на распространение или воспроизведение таких программ. Соответственно, изменение, вскрытие технологии, распространение или воспроизведение любого программного обеспечения, содержащегося в продуктах компании Motorola, запрещено в степени, определенной законодательством. Кроме того, приобретение продуктов Motorola не подразумевает предоставление (прямо, косвенно или иным образом) каких бы то ни было лицензий по отношению к авторским правам, патентам и заявкам на патенты корпорации Motorola или любого стороннего производителя, за исключением обычной, неисключительной бесплатной лицензии на использование, возникающей вследствие действия законодательства при продаже продукта.

# Содержание

---

<b>Информация о безопасной эксплуатации и общая информация</b> . . . . .	6
<b>Введение</b> . . . . .	16
Комплект поставки . . . . .	16
Об этом руководстве . . . . .	16
Установка батареи . . . . .	17
Зарядка батареи . . . . .	18
Использование батареи . . . . .	19
Замена SIM-карты . . . . .	21
Замена панели телефона . . . . .	24
Принудительный перезапуск телефона . . . . .	27
Включение телефона . . . . .	28
Регулировка громкости . . . . .	28
Исходящий вызов . . . . .	29
Ответ на вызов . . . . .	30
Просмотр своего номера . . . . .	30
<b>Как пользоваться телефоном</b> . . . . .	31
Использование дисплея . . . . .	31
Применение четырехпозиционной клавиши перемещения . . . . .	35
Использование меню . . . . .	36
Ввод текста . . . . .	38
Выбор способа ввода текста . . . . .	47
Блокировка и разблокирование телефона . . . . .	48

Изменение кода или пароля . . . . .	50
Если Вы забыли код или пароль . . . . .	51
Блокировка и разблокирование клавиатуры .	51
<b>Основные функции телефона.</b> . . . . .	<b>52</b>
Монтаж звукозаписей с помощью MotoMixer	52
Отправка сообщений, изображений и звукозаписей . . . . .	56
Использование справочника . . . . .	58
Использование будильника . . . . .	62
Использование персонального меню . . . . .	64
<b>Настройка телефона</b> . . . . .	<b>67</b>
Сохранение своего имени и номера телефона . . . . .	67
Установка времени и даты . . . . .	67
Установка стиля оповещения . . . . .	67
Настройка параметров ответа . . . . .	68
Настройка фона . . . . .	69
Выбор заставки . . . . .	69
Установка тем телефона . . . . .	70
Настройка цвета дисплея . . . . .	71
Настройка контрастности дисплея . . . . .	72
Регулировка подсветки . . . . .	72
Увеличение и уменьшение масштаба . . . . .	72
Персонализация текста дисплея . . . . .	73
Персонализация меню . . . . .	73
Персонализация функций программных клавиш . . . . .	74

Экономия заряда батареи . . . . .	74
<b>Функции вызова</b> . . . . .	<b>75</b>
Повторный набор номера . . . . .	75
Вызов экстренной службы . . . . .	75
Голосовая почта . . . . .	76
<b>Функции телефона</b> . . . . .	<b>78</b>
Главное меню . . . . .	78
Краткий справочник по функциям . . . . .	80
<b>Информация о сертификации (SAR)</b> . . . . .	<b>97</b>
<b>Гарантийные условия Motorola</b> . . . . .	<b>100</b>
<b>Алфавитный указатель</b> . . . . .	<b>107</b>

# Информация о безопасной эксплуатации и общая информация

---

**Важная информация об эффективной и безопасной эксплуатации. Перед тем, как пользоваться персональным устройством связи, прочитайте приводимую информацию.**

Информация, представленная в настоящем документе, призвана заменить общую информацию по безопасной эксплуатации, содержащуюся в руководствах пользователя изданных до 01 декабря 2002 г.

## **Воздействие электромагнитного излучения**

Ваш телефон состоит из приемника и передатчика. Будучи включенным, он принимает и излучает электромагнитные сигналы. Когда Вы говорите по Вашему телефону система, обеспечивающая Ваш звонок, контролирует уровень сигнала, излучаемого Вашим телефоном.

Конструкция Вашего телефона Моторола соответствует действующим в Вашей стране требованиям по допустимому уровню электромагнитного излучения, воздействующего на человека.

## **Меры предосторожности**

Для обеспечения нормальной работы телефона и соответствия уровня электромагнитного излучения аппарата допустимым уровням, установленным соответствующими стандартами, всегда соблюдайте следующие правила:

## **Уход за внешней антенной**

Пользуйтесь только официально поставляемыми сменными антеннами или сменными антеннами, применение которых разрешено Моторолой. Применение неразрешенных антенн или антенн с изменениями конструкции или дополнительными устройствами могут повредить телефон.

НЕ держитесь за антенну работающего устройства. Это может привести к ухудшению качества связи и ненужному увеличению излучаемой мощности. Более того, использование неразрешенных антенн может привести к нарушению норм, установленных законами Вашей страны.

### ***Работа с телефоном***

Разговаривая по телефону держите аппарат так, как если бы это был аппарат проводной телефонной связи

### ***Ношение устройства***

Для соблюдения установленных норм по уровню электромагнитного излучения при ношении телефона на одежде всегда пользуйтесь поставляемыми компанией Моторола клипсами, держателями, футлярами или чехлами. Пользование дополнительными принадлежностями, не одобренными компанией Моторола, может привести к нарушению норм воздействия электромагнитного излучения на человека. Если Вы не пользуетесь дополнительными принадлежностями, следите, чтобы антенна работающего устройства находилась не менее чем в 2,5 см от кожного покрова.

## **Работа с данными**

При использовании функции телефона по работе с данными, используя или не используя вспомогательный кабель, следите, чтобы антенна работающего устройства находилась не менее чем в 2,5 см от кожного покрова.

## **Дополнительные принадлежности, одобренные компанией Моторола**

Использование принадлежностей не одобренных Моторолой, включая, но не ограничиваясь этим, батареи и антенны может привести к превышению уровня электромагнитного излучения. Чтобы ознакомиться со списком принадлежностей, одобренных компанией Моторола просьба посетить на сайт [www.Motorola.com](http://www.Motorola.com).

## **Электромагнитные помехи и совместимость**

Практически любой электронный прибор подвержен воздействию электромагнитных помех, если он недостаточно экранирован, имеет несоответствующую конструкцию или совместим с устройствами, действующими в другом диапазоне частот. При некоторых обстоятельствах Ваш телефон может быть источником помех.

## **Запрет на использование сотовой связи**

Если Вы увидите плакаты или объявления, запрещающие пользование персональными устройствами связи, выключите аппарат. Это позволит избежать влияния электромагнитных помех на чувствительное к электромагнитному излучению оборудование, которое часто используется в больницах и учреждениях здравоохранения.

## **В самолете**

Выключайте устройство персональной связи на борту самолета, если этого требуют соответствующие инструкции. Использование устройством должно производиться в строгом соответствии с правилами авиакомпании и требованиями экипажа.

## **Медицинские приборы**

### **Кардиостимуляторы**

По рекомендации Ассоциации производителей медицинского оборудования включенный сотовый телефон должен находиться не ближе чем в 15 см от кардиостимулятора.

Людам с вживленным кардиостимулятором рекомендуется:

- ВСЕГДА держать сотовый телефон на расстоянии не менее 15 см от кардиостимулятора;
- НИКОГДА не носить сотовый телефон в нагрудном кармане;
- при использовании держать телефон с правой стороны, если кардиостимулятор имплантирован слева, и наоборот, для сведения к минимуму возможных помех;
- при появлении малейших подозрений, что телефон как-то влияет на кардиостимулятор, немедленно **ВЫКЛЮЧИТЬ** телефон.

### **Слуховые аппараты**

Иногда могут возникнуть затруднения при использовании цифрового беспроводного телефона и некоторых слуховых аппаратов. В этом случае следует обратиться за консультацией к производителю Вашего слухового аппарата и подобрать другую модель.

## **Другие медицинские приборы**

Если Вы используете другие персональные медицинские приборы, проконсультируйтесь у производителя этих приборов, надежно ли они экранированы от электромагнитных помех, создаваемых сотовыми телефонами. Ваш врач может помочь Вам получить данную информацию.

## **В автомобиле**

Ознакомьтесь с правилами, установленными в Вашем регионе, регулирующими использование мобильной связи в автомобиле. Всегда соблюдайте их.

Пользуясь телефоном в автомобиле, пожалуйста:

- Уделяйте полное внимание вождению и дороге.
- Применяйте громкую связь, если она имеется.
- Сверните с дороги и остановитесь, прежде чем позвонить или ответить на вызов.

## **Предостережения**

### **В автомобиле, оборудованном подушками безопасности**

Подушки безопасности срабатывают с огромной скоростью и всегда неожиданно. НИКОГДА не кладите никакие предметы, включая и устройства персональной радиосвязи, на панели, под которыми находятся подушки безопасности, или в зоне их раскрытия. Если устройство связи или его принадлежности установлены неправильно и попадают в зону раскрытия подушек безопасности, это может привести к серьезным травмам при срабатывании системы безопасности.

## **Потенциально взрывоопасные зоны**

**ВЫКЛЮЧАЙТЕ** персональное устройство связи перед тем, как оказаться в зоне с потенциально взрывоопасной атмосферой, если только устройство не сертифицировано как «Подлинно безопасное» (Intrinsically Safe). В подобных зонах не следует отсоединять батарею, устанавливая или заряжая её. Искры от батареи в таком месте способны вызвать взрыв или пожар, что может повлечь за собой травмы и даже человеческие жертвы.

***Примечание.** К районам с потенциально взрывоопасной атмосферой относятся: заправочные станции, подпалубные пространства на судах, предприятия или установки для транспортировки и хранения топлива или химикатов, места, где воздух содержит химикаты или твердые частицы, такие, как зерно, пыль или металлический порошок; а также любые другие места, где Вам обычно советуют выключать двигатель автомобиля. Районы с потенциально взрывоопасной атмосферой часто, но не всегда маркируются.*

## **В зоне проведения взрывных работ**

Во избежание помех взрывным работам **ВЫКЛЮЧАЙТЕ** телефон в зоне взрывных работ или в местах, отмеченных плакатами «Запрещено пользоваться двусторонней радиосвязью», («Выключите электронные устройства»). Соблюдайте требования всех знаков и инструкций.

## Батареи

Любые батареи могут оказаться причиной повреждений, ран или ожогов, если токопроводящие предметы, например, ювелирные изделия, ключи или цепочки, замкнут клеммы батареи. Электропроводящий предмет, вызвавший короткое замыкание, может сильно нагреться. Будьте осторожны при обращении с заряженной батареей, особенно если она лежит в кармане, бумажнике или коробке вместе с металлическими предметами. **Используйте батареи и зарядные устройства только компании Моторола.**

На Вашей батарее или телефоне могут быть символы, означающие следующее::

Символ	Значение
	Последует важная информация о мерах безопасности.
	Ваши батарею или телефон нельзя помещать в огонь.
	Ваши батарея и телефон могут в соответствии с местным законодательством подлежать утилизации. Для получения детальной информации следует обратиться в соответствующие местные органы..
	Ваши батарея и телефон нельзя выбрасывать в мусор.
	В вашем телефоне установлена внутренняя литиево-ионная батарея.

## **Приступы / потемнение в глазах**

Мерцающий свет, такой как при просмотре телевизионных передач или при видео играх, может вызывать у некоторых людей эпилептические припадки или потемнение в глазах. Это может случиться с людьми, с которыми никогда прежде этого не случилось.

Если с Вами ранее случались припадки или потемнение в глазах, или в истории Вашей семьи отмечались подобные случаи просьба, перед тем как играть на телефоне в видео игры или устанавливать на нем режим мерцающего света (доступен не на всех моделях), предварительно проконсультироваться с врачом.

Родителям следует наблюдать за детьми, когда они играют в видео игры или устанавливают на телефоне функцию, использующую режим мерцающего света. Необходимо прекратить пользование телефоном и обратиться к врачу в случае появления следующих симптомов: судороги, подергивание глаз или мышц, потеря сознания, произвольные движения или потеря ориентации.

Для того, чтобы снизить вероятность появления подобных симптомов, следует принимать следующие меры предосторожности:

- Не играть и не пользоваться режимом мерцающего света, если Вы устали, или хотите спать.
- Ежечасно делать 15-и минутный перерыв.
- Играть в помещении, где включено освещение.
- Играть, держа экран на наибольшем по возможности расстоянии от себя.

## **Травмы повторяющихся движений**

Когда Вы играете в игры на своем телефоне, Вы можете испытывать некоторый дискомфорт в кистях, предплечьях, плечах, шее и других частях тела.

Для того чтобы избежать таких проблем как тендинит, кистевой туннельный синдром или другие мускульно-скелетные нарушения, просьба следовать данным инструкциям:

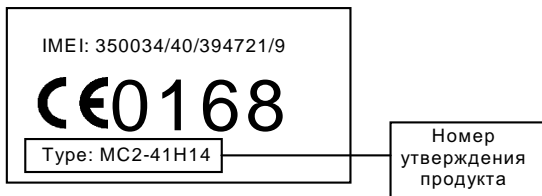
- Каждый час игры делать, как минимум 15-и минутные перерывы.
- Если в процессе игры Ваши кисти, запястья или предплечья устали или стали болеть, прекратите играть и сделайте в игре перерыв на несколько часов.
- Если Вы в процессе или после игры продолжаете испытывать боль в кистях, запястьях или предплечьях, прекратите играть и обратитесь к врачу.

## Заявление о соответствии директивам Европейского Союза

Компания Motorola настоящим удостоверяет, что данный продукт находится в соответствии со следующими документами:



- Основными требованиями и прочими релевантными положениями Директивы 1999/5/ЕС
- Всеми другими релевантными Директивами ЕС



Выше показано, как выглядит типичный Номер утверждения продукта.

Вы можете найти Декларацию о соответствии (ДОС) Вашего продукта Директиве 1999/5/ЕС (Директиве R&TTE) в Интернет по адресу [www.motorola.com/rtte](http://www.motorola.com/rtte) - чтобы найти нужную ДОС, введите в строку поиска этого Web-сайта Номер утверждения с этикетки Вашего продукта.

# Введение

---

## Комплект поставки

В комплект поставки цифрового мобильного телефона обычно входят аккумуляторная батарея и зарядное устройство. Можно использовать и другие дополнительные принадлежности, расширяющие возможности телефона.

## Об этом руководстве

В данном руководстве приведены инструкции по эксплуатации мобильного телефона Motorola.

**Примечание.** В справочном руководстве возможности телефона описаны более подробно.

Для получения справочного руководства к телефону или еще одной копии данного руководства обратитесь на сайт компании Motorola по адресу:

<http://hellomoto.com>

## Дополнительные функции

Этим значком отмечены дополнительные возможности, которые зависят от сети, SIM-карты и условий подписки и могут не поддерживаться некоторыми провайдерами в некоторых географических областях. За дополнительными сведениями следует обратиться к своему оператору сотовой связи.



## Дополнительные принадлежности



Этот значок обозначает возможности, для которых необходимы дополнительные принадлежности Motorola Original™.

## Установка батареи

Для использования телефона необходимо установить и зарядить аккумуляторную батарею.



Данный телефон рассчитан на использование только батарей и дополнительных принадлежностей, имеющих маркировку Motorola Original.

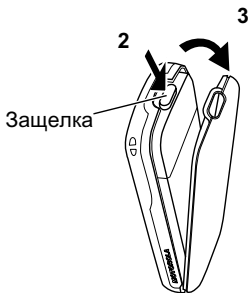
Неиспользуемые батареи рекомендуется хранить в защитных футлярах.

### Результат

1 При необходимости извлеките батарею из пластикового футляра.

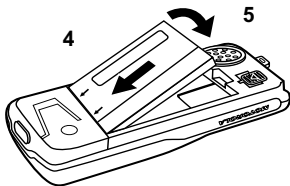
2 Нажмите защелку, расположенную в верхней части телефона.

3 Потяните за верхнюю часть задней панели, чтобы освободить ее.



## Результат

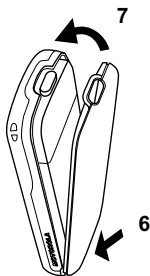
4 Вставьте батарею в отсек в направлении, указанном стрелкой, совместив два выступа с отверстиями.



5 Нажмите на нижнюю часть батареи, чтобы она встала на место.

6 Вставьте нижнюю часть задней панели.

7 Прижмите верхнюю часть задней панели к телефону, чтобы она зафиксировалась.



## Зарядка батареи

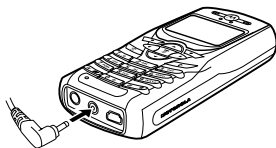
Новые батареи заряжены частично. Перед использованием телефона необходимо установить и зарядить батарею. Для некоторых типов батарей максимальная емкость достигается после нескольких циклов заряда-разряда.

**Внимание!** Если батарея полностью разряжена, индикатор **Зарядка** может не отображаться в первую

минуту зарядки. **Не пытайтесь** сильнее вставить разъем зарядного устройства, если индикатор не появился на экране сразу.

## Результат

- 1 Подключите портативное зарядное устройство к среднему гнезду, расположенному в нижней части телефона.



- 
- 2 Включите зарядное устройство в розетку электропитания.
- 
- 3 Когда на телефоне появится сообщение **Зарядка завершена**, отключите зарядное устройство.
- 
- 

При зарядке батареи индикатор уровня заряда батареи в правом верхнем углу дисплея показывает, насколько заряжена батарея. Индикатор уровня заряда батареи приведен в списке на стр. 32.

## **Использование батареи**

**Внимание!** Во избежание получения ожогов и иных травм не допускайте соприкосновения металлических предметов с клеммами батареи - это может привести к короткому замыканию.

Чтобы максимально увеличить срок службы батареи:

- Всегда пользуйтесь только батареями и зарядными устройствами Motorola Original™. Гарантийными условиями не предусмотрено возмещение ущерба, вызванного использованием батарей или зарядных устройств иных типов (произведенных не компанией Motorola).
- Новые батареи, хранившиеся в течение длительного времени, могут заряжаться дольше обычного.
- Заряжать батареи следует при комнатной или близкой к ней температуре.
- Не подвергайте батареи воздействию температур ниже  $-10^{\circ}\text{C}$  ( $14^{\circ}\text{F}$ ) и выше  $45^{\circ}\text{C}$  ( $113^{\circ}\text{F}$ ). Выходя из автомобиля, всегда берите аппарат с собой.
- Если не планируется использовать батарею в течение некоторого времени, храните ее в разряженном состоянии в прохладном, темном и сухом месте, например в холодильнике.
- При продолжительном использовании батарея постепенно изнашивается и заряжается все дольше и дольше. Это нормальное явление. Если при регулярной подзарядке батареи время разговора уменьшилось или увеличилось время зарядки, то, возможно, пора приобрести новую батарею.
- Действия, требующие интенсивного использования клавиатуры (игры, набор сообщений), сокращают срок работы телефона в режиме разговора и в режиме ожидания. Для продления срока работы батареи включите **Экономия батареи** (см. стр. 74).



Ни в коем случае не бросайте батареи в огонь, так как они могут взрываться. При утилизации аккумуляторных батарей следует соблюдать действующие правила.

По возможности батареи следует сдавать на переработку. Для получения сведений о правилах утилизации обратитесь в местный центр переработки отходов. Тип батареи обозначен на ее этикетке.

## **Замена SIM-карты**

На SIM-карте (Subscriber Identity Module - модуль идентификации абонента) записаны номер вашего телефона и сведения об используемых службах. На ней также предусмотрена память для записей справочника и коротких сообщений. Карту следует установить в телефоне. С этим телефоном можно применять только SIM-карты, рассчитанные на напряжение **3 В**. При возникновении проблем с SIM-картой обратитесь к поставщику услуг.

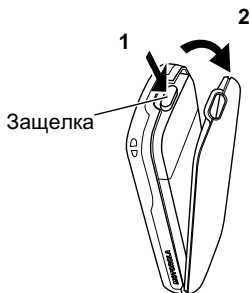
Поскольку в данной модели телефона предусмотрена замена съемных панелей и клавиатуры, ваш телефон может внешне отличаться от изображенного в данном руководстве. Расположение всех клавиш,

последовательность нажатия и функции остаются прежними при использовании любых панелей.

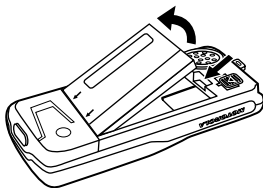
**Внимание!** Не сгибайте и не царапайте SIM-карту. Оберегайте ее от воздействия статического электричества, воды и грязи.

## Результат

- 1 Нажмите защелку, расположенную в верхней части телефона.
- 2 Потяните заднюю панель за верхнюю часть и снимите ее.

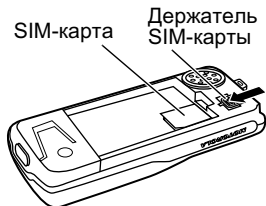


- 3 Поднимите батарею.

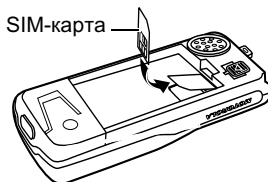


## Результат

- Сдвиньте пластиковый держатель вперед, чтобы освободить SIM-карту.
- При необходимости извлеките старую SIM-карту.

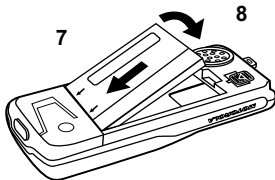


- 
- Вставьте новую SIM-карту в держатель так, чтобы срезанный угол находился сверху слева, а пластина с контактами была обращена вниз.



## Результат

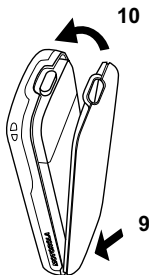
7 Вставьте батарею в отсек в направлении, указанном стрелкой, совместив два выступа с отверстиями.



8 Нажмите на нижнюю часть батареи, чтобы она встала на место.

9 Вставьте нижнюю часть задней панели.

10 Прижмите верхнюю часть задней панели к телефону, чтобы она зафиксировалась.



## Замена панели телефона



Используйте всегда только панели Motorola Original™. Гарантийными условиями не предусмотрено возмещение ущерба, вызванного использованием иных принадлежностей (произведенных не компанией Motorola).

Сменную панель, клавиатуру и (в некоторых случаях) съемную боковую полосу можно заменить, полностью меняя внешний вид телефона.

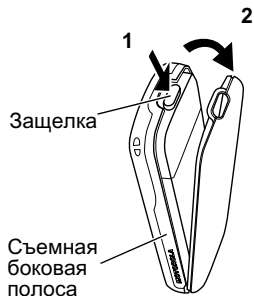
## **Снятие панели и клавиатуры**

### **Результат**

**1** Нажмите защелку, расположенную в верхней части телефона.

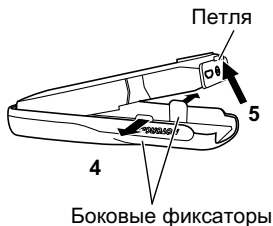
**2** Потяните заднюю панель за верхнюю часть и снимите ее.

**3** Если для панели предусмотрена съемная боковая полоса, отсоедините ее.



**4** Раздвиньте боковые фиксаторы.

**5** Чтобы снять переднюю панель, потяните за петлю.

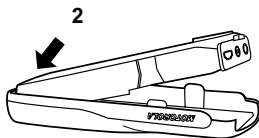


## Установка панели и клавиатуры

Всегда используйте клавиатуру и съемную боковую полосу (если она применяется), соответствующие новой панели телефона.

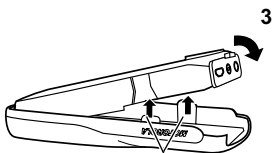
### Результат

1 Если телефон снабжен торцевой накладкой, установите ее до установки передней панели.



2 Вставьте телефон в верхнюю часть новой передней панели.

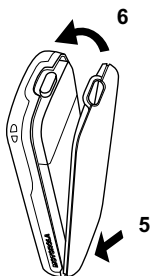
3 Прижмите нижнюю часть телефона к передней панели, чтобы зафиксировать ее.



4 Если для панели предусмотрена съемная боковая полоса, установите ее.

## Результат

- 5 Вставьте нижнюю часть задней панели.
- 6 Прижмите верхнюю часть задней панели к телефону, чтобы она зафиксировалась.



---

---

## ***Принудительный перезапуск телефона***


Если телефон зависает во время отображения информации, получения сообщения об ошибке или при включении, необходимо выполнить принудительный перезапуск аппарата путем снятия и обратной установки батареи:

## Результат

- 1 Выключение телефона
  - 2 Снимите и вновь установите батарею, как описано на странице 17.
  - 3 Включение телефона.
- 
-


# Включение телефона

## Результат


- 1 Нажмите и удерживайте клавишу  (клавиша питания/завершения вызова).

Клавиша питания/завершения вызова



- 2 При необходимости введите PIN-код SIM-карты и нажмите **OK** () для разблокирования SIM-карты.

**Примечание.** Если PIN-код будет неверно введен три раза подряд, SIM-карта будет заблокирована, а на дисплее появится сообщение **SIM-карта заблокирован**.

- 3 Чтобы разблокировать телефон, введите четырехзначный код разблокирования и нажмите клавишу **OK** ()



**Примечание.** При изготовлении телефона устанавливается код разблокирования 1234 (дополнительные сведения можно получить на стр. 48).

## Регулировка громкости

Для настройки громкости динамика и звонка нажмите клавишу  влево или вправо:

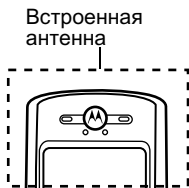
Состояние	Регулировка
при активном вызове	громкость динамика

Состояние	Регулировка
в режиме ожидания	громкость звонка

**Совет.** При наименьшей громкости звонка нажмите еще раз кнопку  влево, чтобы включить режим вибровызова. Нажмите ее еще раз для переключения на бесшумный сигнал. Нажатием кнопки  вправо можно опять переключиться на вибровывоз, а затем на оповещение звонком.

## Исходящий вызов

В верхней части телефона находится встроенная антенна. Не закрывайте антенну во время разговора.






### Клавиша

1 клавиши телефона

### Результат


набор номера телефона

**Совет.** Чтобы удалить последнюю цифру при ошибочном вводе, нажмите клавишу **УДАЛИТЬ** () , а чтобы удалить все цифры, нажмите и удерживайте клавишу **УДАЛИТЬ** () .

2  (клавиша ответа/вызова)

ВЫЗОВ

## Клавиша

3   
(клавиша  
питания/  
завершения  
вызова)

## Результат

завершение разговора  
и окончание сеанса  
связи

---

---


## Ответ на вызов

При получении вызова телефон звонит и (или) вибрирует, а на дисплее появляется сообщение о поступившем вызове.

## Результат

1 Нажмите  или **ОТВЕТ** ()

---



2 По окончании разговора нажмите   
(клавиша завершения вызова).

---

---

**Примечание.** Если телефон заблокирован, для принятия вызова его необходимо разблокировать.

## Просмотр своего номера

Для просмотра номера своего телефона в режиме ожидания нажмите  .

Во время разговора нажмите  > **Мои номера**.

**Примечание.** Этой функцией можно пользоваться, только если номер телефона записан на SIM-карте. Необходимые действия для записи номера на SIM-карту приведены на стр. 67. Если вы не знаете своего номера, обратитесь к оператору сотовой связи.

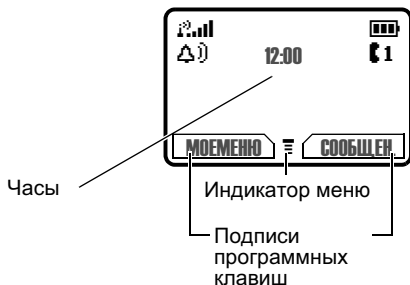
# Как пользоваться телефоном



---



Схема основных функций телефона приведена на стр. 1.

## Использование дисплея

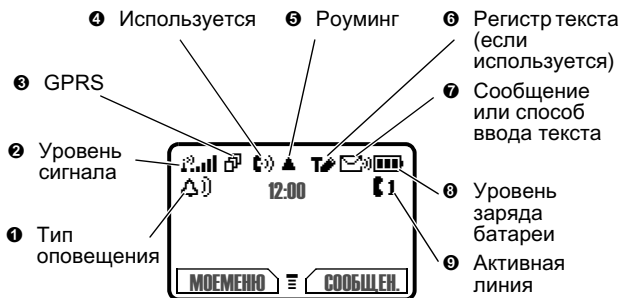
Режим ожидания (показано ниже) - это стандартное меню, которое показано, когда Вы не звоните и не используете меню.



Индикатор  (меню в нижней части дисплея показывает, что, нажав эту клавишу (), можно открыть главное меню и увидеть другие функции.

Надписи в нижних углах дисплея обозначают текущие функции программных клавиш. Чтобы выполнить функцию, соответствующую левой или правой надписи, нажмите соответственно левую () или правую () программную клавишу.

В результате этого на дисплей выводятся следующие индикаторы:



**1 Индикатор типа оповещения** Показывает текущий профиль оповещения. Стандартный профиль оповещения - громкий звонок.

🔔 = громкий

🔔 = тихий звонок

звонки

🔔 =

вибровывод

🔔 = вибровывод и

звонки

🔔 = бесшумный

режим

**2 Индикатор уровня сигнала** Показывает уровень сигнала сети сотовой связи.

Высокий  
уровень



Сигнал  
отсутствует

Когда показан индикатор "нет сигнала", прием и отправка вызовов невозможны.



**③ Индикатор GPRS** Показывает, что ваш телефон использует высокоскоростное сетевое подключение GPRS (♣). GPRS обеспечивает более быструю передачу данных. Индикатор GPRS не означает, что

в данный момент осуществляется вызов, он лишь указывает, что вы зарегистрированы в сети с подключением GPRS. Другие возможные индикаторы:



Активный контекст PDP в режиме GPRS



доступны пакетные данные GPRS

**④ Индикатор использования** Указывает, что телефон находится в режиме разговора, а также вид соединения: защищенный (♠) или незащищенный (♠).



**⑤ Роуминг** Отображается, когда телефон использует другую сеть за пределами базовой сети сотовой связи (▲). Если вы находитесь за пределами базовой сети сотовой связи, Ваш телефон

переключается в режим *роуминга* или ищет другую сеть. Отображаемые здесь значки также показывают выбранный режим ввода текста (буквы, цифры, символы и т. д.)

**⑥ Индикатор регистра текстового ввода**

Показывает регистр ввода текста в редакторе.



Строчные буквы



Прописные буквы






Следующая буква прописная

Чтобы изменить регистр вводимого текста, нажмите (см. стр. 38).











## 7 Индикатор сообщения или способа


**ввода текста** Показывает наличие активного сеанса чата () либо поступившего голосового () или текстового () сообщения. Когда вы

вводите текстовое сообщение, отображенное здесь число показывает, сколько еще символов может поместиться в сообщении.

Пиктограмма в этом поле показывает способ ввода:





**Символьный** () , **Числовой** () , **Основной** или **Вторичный**:

Основной	Вторичный	
1	2	Стандартный режим ввода, строчные буквы
1⇄	2⇄	Стандартный режим ввода, - следующая буква прописная
1↑	2↑	Стандартный режим ввода, все буквы прописные
		Режим ввода iTAP, строчные буквы
		Режим ввода iTAP, следующая буква прописная
		Режим ввода iTAP, прописные буквы



Чтобы изменить способ ввода, нажмите  (см. стр. 38).

## 8 Индикатор уровня заряда батареи

Показывает остаток заряда батареи. Чем больше отображается сегментов, тем выше уровень заряда.

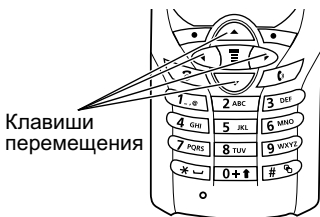
Высокий уровень     Низкий уровень

Как только на дисплее появится предупреждающее сообщение **Батарея разряжена** или выдается голосовое сообщение о разряде батареи, необходимо незамедлительно выполнить ее подзарядку.

9 Индикатор активной линии Индикаторы  1 или  2 показывают текущую активность телефонной линии.


## Применение четырехпозиционной клавиши перемещения

Четырёхпозиционные навигационные клавиши, подобно кнопкам джойстика, служат для перемещения по меню, настройки параметров, а также в играх.



**Совет.** Основные направления перемещения по меню - вниз и вверх. Перемещение вправо и влево используется для настройки параметров, просмотра дневника и редактирования текста.

## Использование меню

Чтобы перейти в главное меню, нажмите клавишу  в режиме ожидания.

**Левая программная клавиша**

Выполняет функции, указанные в подсказке в левой части дисплея.

**Правая программная клавиша**

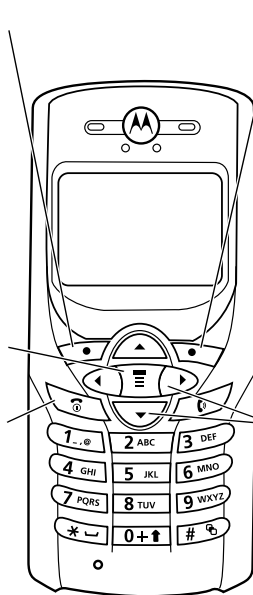
Выполняет функции, указанные в подсказке в правой части дисплея.

**Клавиша меню**

Вход в меню или в пункты подменю.

**Клавиша питания/завершения вызова**

Нажмите и удерживайте ее, чтобы включить или выключить телефон.



**Навигационная клавиша**


Прокрутка меню и списков, выбор значений параметров.


## Выбор функции меню

Из экрана в режиме ожидания выберите функцию меню следующим образом:

**Поиск функции**

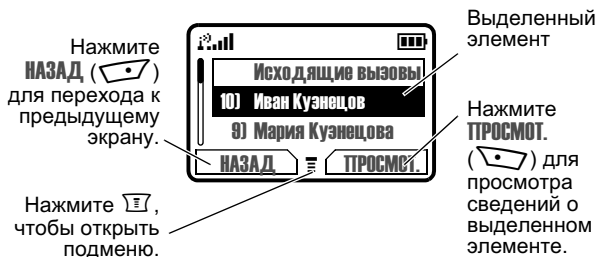
 > **Последние вызовы**  
> **Исходящие вызовы**



В данном примере предлагается при неактивном дисплее нажать клавишу , найти и выбрать в

главном меню **Последние вызовы**, а затем найти и выбрать **Исходящие вызовы**, чтобы просмотреть список исходящих вызовов. Для перемещения пользуйтесь клавишей , а для выбора функций, отображаемых в нижнем левом и правом углах дисплея, пользуйтесь программными клавишами - левой и правой.

## **Выбор параметров функции**

При использовании некоторых функций требуется выбрать элемент из списка.




- Нажмите , чтобы прокрутить список вверх или вниз до нужного элемента.
- Если список нумерованный, нажмите клавишу с соответствующей цифрой.
- Если список алфавитный, нажмите клавишу несколько раз, чтобы пройти по всем буквам, соответствующим данной клавише, и выбрать наиболее близкий по алфавиту элемент списка.
- Если для элемента предусмотрен выбор значения, нажмите , чтобы установить нужное значение.



- Если для элемента предусмотрен выбор числового значения, нажмите цифровую клавишу, чтобы установить нужное значение.


## Ввод текста

Некоторые функции требуют ввода информации:

Нажимая , перейдите к нужному пункту.

Выделенный элемент


Нажмите **ОТМЕНА** () , чтобы выйти без сохранения изменений. **ГОТОВО** () отображается при вводе или изменении информации.


Нажмите **ИЗМЕН.** () или цифровые клавиши, чтобы изменить эту информацию.


Центр сообщений - это средство для создания и отправки текстовых сообщений. *Мигающий курсор* указывает место ввода текста:

Описание индикаторов - см. стр. 32

Мигающий курсор указывает позицию вставки.




Нажмите **ВСТАВКА** () для просмотра и включения сохраненного текста или объектов.


Нажмите **ОТМЕНА** () , чтобы выйти без сохранения изменений.

Нажмите , чтобы открыть подменю.

## Использование стандартного метода ввода

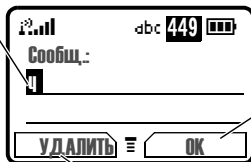
Это стандартный режим ввода текста в Вашем телефоне.


Клавиша	Результат
1 Нажмите цифровую клавишу (один или несколько раз),	введите букву, цифру или символ, перечисленные в разделе 41.
2 Нажимайте цифровые клавиши	для ввода остальных символов <b>Совет.</b> Нажмите клавишу  вправо, чтобы принять слово, или клавишу  для вставки пробела
3 	и сохранить текст.

В экране ввода текста можно нажать  для переключения способов ввода. Индикатор указывает, какой способ используется в данный момент (см. стр. 32). Если **TAP** (пиктограмма 1 или 2) не отображается, см. стр. 48.


При вводе текста стандартным способом мигающий курсор становится *прямоугольным*, меняются и функции программных клавиш:

Прямоугольный курсор указывает выделенный знак.

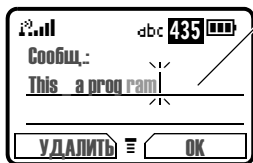




Нажмите **OK** (  ), чтобы сохранить текст.

Через две секунды прямоугольный курсор превращается в мигающий и перемещается на следующую позицию.

Нажмите **УДАЛИТЬ** (  ), чтобы удалить символ слева от места вставки.

При вводе 3 или более символов слова подряд Ваш телефон определит остальные автоматически. Например, если Вы ввели слово **prog**, то на дисплее будет выведено следующее:



В режиме **TAP**, переместите  вправо, чтобы принять выбранное слово, или , чтобы отказаться от данного


Если требуется ввести другое слово, например **progress**, нажимайте цифровые клавиши и введите остальные символы.

## Таблица символов





Используйте данную таблицу при вводе текста стандартным способом.

1. 123	. 1 0 ? ! , @ _ & ~ : ; " - ( ) ' ÿ % J \$ Γ α € + x * / \ [ ] = > < # §
2. ABC	a b c 2 д е б а в г α β з
3. DEF	d e f 3 δ л й и к ф
4. GHI	g h i 4 п н о у
5. JKL	j k l 5 λ
6. MNO	m n o 6 с ц ш у т ф х ω
7. PQRS	p q r s 7 π Я σ
8. TUV	t u v 8 θ ь ъ ц ы
9. WXYZ	w x y z 9 ξ ψ
0+1	изменить регистр текста, для прописных букв
* ~	введите символ пробела (удерживайте клавишу нажатой для ввода символа перевода строки)
# %	изменение способа ввода текста (для перехода в стандартный режим нажмите и удерживайте эту клавишу)

**Примечание.** Эта таблица может не полностью соответствовать набору символов в вашем телефоне, т.к. все официальные модели аппаратов Motorola, поставляемые на рынки России и стран СНГ, поддерживают также русские буквы, в соответствии с символами на клавиатуре. При вводе адреса электронной





почты или URL в наборе  в первую очередь показаны типичные для данного редактора символы.

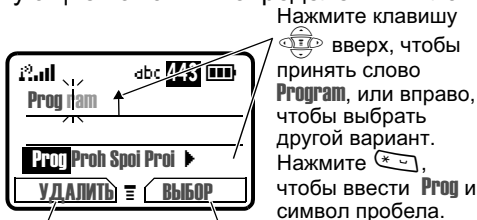
## Правила ввода текста в стандартном режиме


- Многократное нажатие одной цифровой клавиши обеспечивает циклический перебор всех соответствующих ей символов (см. таблицу на стр. 41).
- Если в течение двух секунд не будет нажата ни одна клавиша, то выделенный прямоугольным курсором знак будет принят, а курсор переместится в следующую позицию.
- Нажмите  влево или  вправо, чтобы переместить мигающий курсор в текстовом сообщении влево или вправо.
- Первая буква каждого предложения автоматически вводится как прописная. Чтобы принудительно заменить прописную букву строчной, нажмите  вниз, когда символ выделен прямоугольным курсором.
- В телефоне имеется поддержка нескольких языков. Текущая настройка используемого языка определяет, начинается ли новое сообщение от правой или левой границы дисплея.
- Чтобы отказаться от сохранения изменений после ввода или изменения данных, нажмите  для выхода без сохранения изменений.


## Использование метода ввода iTAP™

Программа iTAP™ реализует метод интеллектуального ввода текста, позволяющий вводить слово нажатием лишь одной буквенной клавиши. Этот метод быстрее, чем TAP, так как позволяет быстро составлять слова из часто повторяющихся нажатий клавиш.

Например, при нажатии    , на дисплей выводятся буквенные комбинации, соответствующие нажатиям определенных клавиш :






Нажмите **УДАЛИТЬ** () для удаления последней введенной буквы.

Нажмите **ВЫБОР** () , чтобы вставить выделенное слово.

Если требуется ввести другое слово, например **progress**, нажимайте цифровые клавиши и введите остальные символы.

## Ввод слов

В экране ввода текста можно нажать  для переключения способов ввода. Индикатор указывает, какой способ используется в данный

момент (см. стр. 32). Если **ТАР** (пиктограмма  или ) не отображается, см. стр. 48.

## Клавиша

## Результат

1 Цифровые клавиши (одно нажатие на символ)

показывают доступные буквенные комбинации в нижней части дисплея

2  влево  
или  вправо

выделение комбинации слов

3 **ВЫБОР** ()

фиксирование выделенной комбинации

Для добавления дополнительных букв в конец комбинации нажимайте цифровые клавиши.

или





введите выделенное сочетание символов, когда оно образует нужное слово





После слова вставляется пробел.



Если Ваш телефон не распознает вводимое слово, оно записывается в память для последующего использования как одного из вариантов. Если память для ввода нераспознаваемых слов заполнена, то при добавлении новых слов удаляются наиболее старые слова.



## Режим ввода символов











В окне текстового редактора нажимайте  для переключения в другой режим ввода, пока в строке состояния не появится пиктограмма символов ()


Клавиша	Результат
1 Цифровые клавиши (одно нажатие = один символ)	показывают доступные символы в нижней части дисплея
2  влево или  вправо	выделение комбинации слов
3 <b>ВЫБОР</b> (  )	фиксирование выделенной комбинации  Для добавления букв в конец комбинации нажимайте цифровые клавиши.
<b>или</b> 	ввод выделенной комбинации  После слова вставляется пробел.

## Таблица символов


Используйте данную таблицу для справки при вводе текста в символьном режиме.


	.?! , @ _ & ~ : ; " - ( ) ' ÿ % J \$ Γ α €
	@ _ \

	/ : ;
	" & '
	() [] {}
	ï Ÿ ~
	< > =
	\$ J Ğ □ €
	# % *
	+ - x * / = > < # §
	введите символ пробела (удерживайте клавишу нажатой для ввода символа перевода строки)
	изменение способа ввода текста (для перехода в стандартный режим нажмите и удерживайте эту клавишу)

**Примечание.** При вводе адреса электронной почты или URL-ресурса в наборе  отображаются в первую очередь типичные для данного редактора символы.



## Способ ввода чисел

В окне текстового редактора нажимайте  для переключения в другой режим ввода, пока в строке состояния не будет показан индикатор ввода чисел (123).

Для ввода чисел нажимайте цифровые клавиши. По завершении ввода чисел нажмите  для переключения на другой способ ввода.


## Удаление букв и слов

Установите курсор справа от текста, который нужно удалить, а затем выполните одну из следующих операций:

Инструкция	Результат
Нажмите <b>УДАЛИТЬ</b> (  )	удаление букв по одной
Удерживайте <b>УДАЛИТЬ</b> (  )	удаление всего сообщения

## Выбор способа ввода текста

Различные способы ввода текста упрощают ввод в телефон имен, номеров и текстовых сообщений. Выбранный способ остается активным, пока не будет выбран другой.

Чтобы переключиться в один из нижеследующих способов ввода текста в текстовом редакторе, нажмите 

### Основной

Настройка основного режима ввода текста описана в следующем разделе.

### Числовой (123)


Ввод цифр.

### Символьный (!@#)

Ввод символов (см. стр. 45).


### Вторичный

Настройка дополнительного режима ввода текста описана в следующем разделе.

Нажмите , в экране текстового редактора, чтобы изменить *регистр* вводимых символов.

Пиктограмма в строке состояния показывает выбранный регистр *все строчные* (abc), *следующая прописная* (Abc) или *все прописные* (ABC).

## **Настройка способа ввода текста**

Чтобы настроить основной или дополнительный режимы ввода, нажмите  > **Способ ввода** > **Установка ввода** в окне текстового редактора. Выберите **Первичная установка** или **Вторичная установка** и выберите:

- |              |   |
|--------------|---|
| <b>(нет)</b> | Скрыть настройки <b>Вторичный</b> (доступные только для <b>Вторичная установка</b> ).             |
| <b>ТАР</b>   | Телефон пытается автоматически подставлять слова по мере нажатия клавиш (см. стр. 43).            |
| <b>ТАР</b>   | Ввод букв, цифр и символов с помощью одного или нескольких нажатий клавиш телефона (см. стр. 39). |

## **Блокировка и разблокирование телефона**


Телефон можно либо заблокировать вручную, либо настроить на автоматическую блокировку при выключении.

Блокированный телефон будет по-прежнему звонить или вибрировать при поступлении вызовов или сообщений, однако *ответить на вызов можно только после разблокирования телефона*. Чтобы разблокировать телефон, нужно ввести код разблокирования.

Экстренные вызовы можно выполнять даже с помощью заблокированного телефона (см. стр. 75.)

## **Блокировка телефона вручную**

**Поиск функции**

 > **Параметры** > **Защита телефона** > **Блокир. телефона** > **Заблокировать**


**Клавиша**

**Результат**

1 клавиши телефона

ввод четырехзначного кода разблокирования

---

2 ОК ()

блокировка телефона

---

---

## **Разблокирование телефона**

На запрос **Введите код разбл.:**

**Клавиша**


**Результат**

1 клавиши телефона

ввод четырехзначного кода разблокирования

Код разблокирования по умолчанию устанавливается равным 1234. Если вы забыли код, прочтите раздел "Если Вы забыли код или пароль" на стр. 51.

---

2 ОК ()

разблокирование телефона


---

---

## **Настройка автоматической блокировки телефона**

Вы можете настроить телефон так, чтобы он автоматически блокировался при выключении:

### **Поиск функции**


 > Параметры > Защита телефона > Блокир. телефона > Автом. блокировка > Вкл.

### **Клавиша**

**1** клавиши телефона

### **Результат**

ввод четырехзначного кода разблокирования

**2** ОК ()

задание автоматической блокировки телефона

## **Изменение кода или пароля**

Производителем изначально установлен четырехзначный код разблокирования 1234 и шестизначный защитный код - 000000. Оператор сотовой связи может изменить эти значения до момента приобретения телефона.

Если Ваш оператор *не* изменил эти коды, рекомендуется изменить их, чтобы другие пользователи не могли получить доступ к Вашей личной информации и настройкам телефона. Код разблокирования должен содержать четыре цифры, а защитный код - шесть цифр.

Изменение кода или пароля:



### **Поиск функции**

 > Параметры > Защита телефона > Новые пароли

## **Если Вы забыли код или пароль**



Если Вы забыли свой защитный код (начальное значение - 000000), PIN-код SIM-карточки, код PIN2 или пароль блокировки вызовов, обратитесь к своему оператору сотовой связи.

Если Вы забыли свой код разблокирования, попробуйте ввести 1234 или последние четыре цифры своего номера телефона. Если это не поможет, то при появлении сообщения **Введите код разблoк**. выполните следующие действия.

<b>Клавиша</b>	<b>Результат</b>
1 	переход в режим обхода кода разблокирования
2 клавиши телефона	ввод защитного кода
3 <b>OK</b> (  )	подтверждение защитного кода

## **Блокировка и разблокирование клавиатуры**

Можно заблокировать клавиатуру телефона во избежание случайного нажатия клавиш (например, когда телефон находится в сумочке или кармане).

<b>Клавиша</b>	<b>Результат</b>
 	блокировка и разблокирование клавиатуры.

**Примечание.** *Входящие вызовы автоматически разблокируют клавиатуру.*

# Основные функции телефона

---

С помощью телефона можно не только звонить и отвечать на звонки. В этой главе приводится описание основных функций Вашего телефона.


## Монтаж звукозаписей с помощью MotoMixer












Синтезатор MotoMixer позволяет редактировать и сохранять специальные звуковые файлы MIDI, называемые *ритмами*. Эти файлы могут состоять из партий четырех инструментов, таких как *пианино, бас, ударные и гитара*. Изначально в телефоне записан базовый набор мелодий, которые нельзя ни изменить, ни удалить, но вы можете загружать другие мелодии и создавать на их основе собственные файлы MIDI. Готовые файлы отображаются в списке доступных мелодий звонка (см. стр. 67).

## Создание или изменение звукового файла

Создание или изменение файла синтезатора мелодий:

### Поиск функции

 > Медиа-центр > MotoMixer  
> [Новый микс] или  
мелодия для редактирования

Клавиша	Результат
1 	прокрутка до базового набора мелодий
2 <b>ВЫБОР</b> (  )	выбор первой основной мелодии
3 <b>ИЗМЕН.</b> (  )	выбор команды <b>Имя</b>
4 клавиши телефона	ввод имени создаваемого файла (инструкции по вводу текста см. на стр. 38)
5 <b>OK</b> (  )	сохранение имени
6 <b>ИЗМЕН.</b> (  )	выбор <b>Темп</b>
7  влево или вправо	выбор темпа
8 <b>OK</b> (  )	сохранение темпа
9 <b>ИЗМЕН.</b> (  )	выбор <b>Микс</b> для открытия редактора звукозаписей
10 <b>ВОСТР.</b> (  )	воспроизведение мелодии
11 клавиши телефона	редактирование инструментальных партий (см. следующий раздел)  Мелодия воспроизводится один раз. Чтобы отредактировать звукозапись, повторно нажмите <b>ВОСТР.</b> (  ) .
12 <b>НАЗАД</b> (  )	закрытие редактора мелодий

**Клавиша**

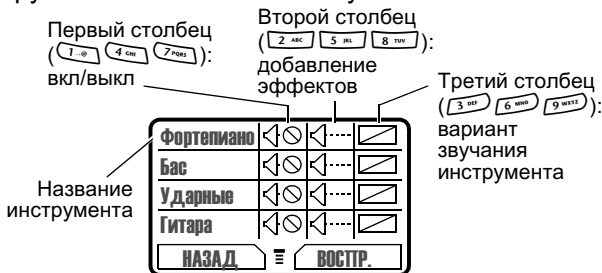
**13 ГОТОВО** (  )

**Результат**


закрытия экрана файлов  
мелодий




## Экран редактора мелодий и клавиши










Предусмотрена возможность выбирать инструменты и моменты их вступления.





Подробности см. в приведенной ниже таблице.

Нажмите **ВОСПР.** (  ) для воспроизведения файла. Включайте или отключайте различные инструменты, добавляйте эффекты и варианты звучания инструментов, используя следующие клавиши.

Клавиша	Результат
	Включение и выключение <i>первого</i> инструмента ( <b>Фортепиано</b> выше)
	Добавление эффекта для <i>первого</i> инструмента
	Установка варианта звучания <i>первого</i> инструмента

Клавиша	Результат
	Включение и выключение <i>второго</i> инструмента ( <b>Бас</b> выше)
	Добавление эффекта для <i>второго</i> инструмента
	Установка варианта звучания <i>второго</i> инструмента
	Включение и выключение <i>третьего</i> инструмента ( <b>Ударные</b> выше)
	Добавление эффекта для <i>третьего</i> инструмента
	Установка варианта звучания <i>третьего</i> инструмента
	Включение и выключение <i>четвертого</i> инструмента ( <b>Гитара</b> выше)
	Добавление эффекта для <i>четвертого</i> инструмента
	Установка варианта звучания <i>четвертого</i> инструмента


Клавиши дополнительных функций редактирования мелодий





Клавиша	Результат
	Открытие <b>Mix Menu</b> для сброса одной или всех мелодий
<b>НАЗАД</b> (  )	Возврат в меню <b>Сведения о миксе</b> по завершении редактирования мелодий

## **Использование, редактирование и удаление файла мелодии**

Для редактирования или удаления файла мелодии его необходимо установить в качестве сигнала вызова.

### **Поиск функции**

 > Медиа-центр  
> MotoMixer

<b>Клавиша</b>	<b>Результат</b>
1 	переход к нужному файлу
2 	открытие меню синтезатора мелодий
3 	прокрутка до команды <b>Редактировать</b> , <b>Удалить</b> , <b>Воспр.</b> или <b>Устан. как сигнал</b>
4 <b>ВЫБОР</b> (  )	выбор пункта


Дополнительные сведения о мелодиях звонка приведены на стр. 67.


## **Отправка сообщений, изображений и звукозаписей**

Текстовое сообщение, а также изображения или звуки можно отправить одному или нескольким получателям. При этом номер телефона каждого получателя можно вводить вручную или выбирать один или несколько номеров из справочника.

**Примечание.** *Прежде чем отправлять и принимать текстовые сообщения, необходимо настроить параметры списка входящих*

сообщений. Подробности можно узнать у оператора сотовой связи.

**Быстрый доступ.** Во время набора номера (с отображаемыми цифрами на дисплее) вы можете нажать  > **Отправить сообщ.** для создания текстового сообщения для введенного номера.

При вводе номеров телефонов вручную в поле **To** их следует разделять пробелами. Чтобы вставить пробел, нажмите и удерживайте клавишу .

## Поиск функции

 > **Сообщения**  
> **Новое сообщение**


## Клавиша

**1** клавиши  
телефона

## Результат


ввод текста (см. стр. 38)

Чтобы вставить в текстовое сообщение файл с изображением, анимацией или звуком, нажмите:

 > **Вставка**  
> *тип объекта*  
> *объект*

**Примечание.** Некоторые файлы могут быть несовместимыми с некоторыми моделями телефонов.

---

**2** **OK** ()

сохранение сообщения и запуск редактора адреса


---

## Клавиша


3 клавиши  
телефона

## Результат


ввод одного или нескольких номеров телефонов, по которым требуется отправить сообщение

**Примечание.** Для добавления пробела между номерами, вводимыми вручную, требуется нажать и удерживать клавишу .

или

СПРАВОЧ. 

выбор одного или нескольких телефонных номеров из справочника

4 ОК 

сохранение номера

5 ГОТОВО 

завершение работы над сообщением

6 


переход к Отправить сообщ., Message Details, Сохр. в черновиках, или Отменить сообщение

7 ВЫБОР 

выбор пункта

## Использование справочника

Справочник служит для хранения имен, телефонных номеров и адресов электронной почты.

Для просмотра имен в телефонном справочнике нажмите  > Справочник в режиме ожидания. Прокрутите список до нужного имени и нажмите

**ПРОСМОТ.** (📄) для просмотра записи телефонной книги, как показано на иллюстрации.

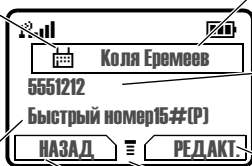
**Быстрый доступ.** В режиме ожидания для открытия справочника нажмите клавишу 📞 вверх или вниз.

## Просмотр записи справочника

Тип указывает пункт

тип номера:

- 🏢 Рабочий
- 🏠 Домашний
- 🏡 Основной
- 📶 Мобильный
- 📠 Факс
- 📅 Пейджер
- ✉ Электронная почта



Имя

Номер телефона или адрес электронной почты

Редактирование записи

**Номер быстрого набора**

(T) показывает, что запись сохранена в памяти телефона, (S) обозначает память SIM-карты

Возврат к списку

Нажмите , чтобы открыть **Меню справочника**

**Примечание.** Для записей, хранящихся в памяти SIM-карты, не предусмотрены поля **Тип**, **Речевая метка**, **Значок** и **Ю звонка**.



## Создание записи телефонного справочника


Запись справочника можно сохранить в памяти телефона или SIM-карты.

## Ввод информации

Создание или изменение записи телефонного справочника:



### Поиск функции

-  > Справочник
-  > Создать
- > Номер телефона или Email адрес

**Быстрый доступ.** В режиме ожидания введите номер телефона, а затем нажмите **СОХР.** () для создания записи справочника с телефоном в поле **Номер**.

Для создания записи в справочнике требуется номер телефона или адрес электронной почты. Все остальные данные необязательны. В запись справочника можно ввести следующую информацию.

Пункт справочника	Описание
Имя	имя записи
Категория	категория записи
Номер или Email	номер телефона или адрес электронной почты
Тип	тип телефонного номера (кроме номеров, сохраненных на SIM-карте)
Сохранить в	выбор места сохранения записи в Телефон или SIM-карта

Пункт справочника	Описание
Быстрый номер	номер <i>быстрого вызова</i> записи. Записи с номерами быстрого набора от 1 до 100 хранятся в памяти телефона. Записи с номерами быстрого набора 101 и выше хранятся на SIM-карте.
ID звонка 	оповещение, используемое при получении вызовов или сообщений от данного номера
Значок 	пиктограмма, которая появляется на дисплее при поступлении входящего вызова или сообщений с номера в данной записи
Дополнит.	создание другой записи для того же <i>Имя</i>

## Заполнение записи справочника

Действия после ввода всех сведений о записи справочника.

**Клавиша**

ГОТОВО (☎)

**Результат**

сохранение записи и возврат к списку телефонного справочника

# Использование будильника

В будильнике можно установить до пяти моментов оповещения.

## Примечания.

- Сигналы воспроизводятся, даже если телефон установлен в режимы **Бесшумный** или **Вибро-вызов**.
- Параметры будильника не отображаются при отображении ежедневника в формате дня и не синхронизируются с параметрами ежедневника.
- Для срабатывания будильника необходимо включить телефон.

## Установка оповещения

### Поиск функции

 > Будильник  
> [Новый будильник]

### Клавиша

### Результат

1 **ИЗМЕН.** 

выбор Имя

2 клавиши  
телефона

ввод названия  
оповещения

3 **ГОТОВО** 

сохранение имени

4 

переход к следующим  
полям и ввод  
необходимых данных

Можно задать время,  
мелодию и громкость  
сигнала.

5 **ГОТОВО** 

сохранение параметров  
оповещения

**Примечание.** Для получения информации о настройке или изменении сигнала оповещения будильника см. стр. 67.

## **Изменение, включение или удаление оповещения**

**Поиск функции**

 > Будильник



**Клавиша**

**Результат**

1



прокрутка до нужного оповещения

Если состояние правой программной клавиши () **ВКЛ.**, оповещение **отключено**. Нажмите **ВКЛ.** (), чтобы **активировать** оповещение. Если состояние правой программной клавиши **ОТКЛЮЧ.**, оповещение **включено**.

2




открытие меню будильника

3



прокрутка до команд **Редактировать** или **Удалить** оповещения, или **Удалить все** оповещения

4

**ВЫБОР** ()




выбор пункта

Следуйте указаниям на дисплее

## **Реагирование на оповещение**

При срабатывании оповещения телефон звонит или вибрирует (в зависимости от настройки звонка оповещения), а на дисплее отображается время и заголовок оповещения.

Остановка звонка будильника



<b>Клавиша</b>	<b>Результат</b>
ОТКЛЮЧ.  или 	отключение оповещения
ДРЕМАТЬ 	отключение оповещения на 8 минут Сигнал заново включится через 8 минут.










## **Использование персонального меню**

Телефон содержит несколько стандартных меток. Для доступа к часто используемым функциям меню можно создать дополнительные пользовательские метки.


### **Стандартные метки**

Следующие метки запрограммированы в телефоне изначально. Их нельзя изменить или удалить.





<b>Результат</b>	<b>Результат</b>
Нажмите  , затем нажмите и удерживайте  (в течение двух секунд)	увеличение и уменьшение масштаба отображения

Результат	Результат
Нажмите   в режиме ожидания	блокировка и разблокирование клавиатуры
Нажмите  влево, когда телефон находится в режиме ожидания или звучит сигнал	уменьшение громкости сигнала, переключение на вибрацию, затем отключение звука  Для включения вибрации, а затем звукового сигнала повторно нажимайте клавишу  .
Нажмите   в режиме ожидания	просмотр своего номера телефона
Нажмите  в режиме ожидания	переход к списку набранных номеров
Нажмите 	выход из меню и возвращение в режим ожидания
Нажмите  вверх или вниз	открытие телефонного справочника

## ***Создание клавиши быстрого доступа к персональному меню***


Чтобы добавить пункт в персональное меню, выберите нужный пункт, затем нажмите и удерживайте , пока телефон не запросит подтверждение.

## **Использование команд персонального меню**

Персональное меню можно использовать в режиме ожидания, во время разговора и в режиме просмотра меню. Нажмите , а затем номер клавиши персонального меню ( -  ).

Для выбора функции из персонального меню:

**Поиск функции**       > **MyMenu** > функция

**Примечание.** Чтобы изменить или удалить функцию персонального меню, выделите ее в списке и нажмите , чтобы открыть меню с параметрами этой функции.

# Настройка телефона

---

## Сохранение своего имени и номера телефона

Чтобы сохранить или изменить номер телефона в SIM-карте:

**Поиск функции**


 > Параметры > Состояние телефона > Мои номера

Если на дисплее не появился номер телефона, обратитесь к своему оператору сотовой связи. Указания по просмотру своего номера в режиме ожидания приведены на странице 30.

## Установка времени и даты

Чтобы использовать ежедневник, необходимо установить время и дату.

**Поиск функции**




 > Параметры > Другие настройки > Исходная настройка > Время и дата

## Установка стиля оповещения

Телефон звонит или вибрирует, уведомляя о поступившем вызове, сообщении или ином событии. Этот звонок или вибрация называется *оповещением*.

Можно выбрать один из пяти типов оповещения:

 Громкий звонок     Тихий звонок

-  Вибровывоз  Вибровывоз и звонок
-  **Бесшумное оповещение**

Индикатор оповещения на дисплее показывает текущий тип оповещения (индикаторы см. на стр. 32).

Для настройки оповещения:

### Поиск функции

 > **Стили звонка**  
> **Оповещение**

### Клавиша

### Результат

1 

пролистайте до нужного профиля оповещения

2 **ВЫБОР** ()

выбор профиля оповещения

Каждый профиль оповещения включает настройки для каждого типа события, громкости звонка и клавиатуры. Чтобы изменить эти настройки:

### Поиск функции

 > **Стили звонка**  
> *стиль* **Параметры**

## ***Настройка параметров ответа***

Предусмотрено несколько разных способов ответа на входящие вызовы.

### Поиск функции

 > **Параметры** > **Настройка In-Call** > **Варианты ответа**

В меню **Варианты ответа** содержится следующее:

**Любая клавиша**                      ответ на вызов нажатием  
одной клавиши


## **Настройка фона**

В качестве фона дисплея в режиме ожидания можно установить изображение или анимацию.

**Примечания.** При выборе анимации в качестве фона отображается только первый кадр анимации.

**Поиск функции**                       > **Параметры**  
   > **Другие настройки**  
   > **Личное** > **Фон дисплея**

<b>Параметр</b>	<b>Описание</b>
<b>Изображение</b>	выбор изображения или анимации в качестве фона в режиме ожидания
<b>Раскладка</b>	выбор команды <b>По центру</b> или <b>По всему экрану</b>

**Совет.** При просмотре изображения в меню **Просмотр картинок** можно нажать  > **Установ. как фон.**


## **Выбор заставки**

В качестве заставки можно выбрать изображение или анимацию. Заставка отображается, если телефон был неактивен в течение заданного времени.


Изображение-заставка при необходимости сжимается до размеров дисплея. Показ анимации

длится одну минуту, а затем на дисплее отображается первый кадр анимации.

### Поиск функции

 > Параметры > Другие настройки > Личное > Заставка дисплея

Параметр	Описание
Изображение	выбор изображения, которое отображается в режиме ожидания
Задержка	выбор промежутка времени в режиме ожидания, по истечении которого на дисплее появляется заставка

**Совет.** При просмотре изображения в меню **Просмотр картинок** можно нажать  > **Устан. как заставку**.

## Установка тем телефона

Тема - это группа параметров, задающих заставку, фон, мелодию вызова и другие персональные параметры телефона. Все параметры темы применяются одновременно.

### Поиск функции

 > Медиа-центр > Тема

### Клавиша

1 

### Результат

прокрутка списка до нужной темы

---

## Клавиша

2 **ВЫБОР** ()

или



## Результат

установка темы

открытие меню тем для их удаления (**Удалить**) или переименования (**Переименовать**)

---

---


### **Примечания.**

- *Параметры телефона, входящие в состав темы, отображаются с отметкой **[Задано темой]**. Изменение любого параметра темы изменяет значение **Тема на Особый**, хотя все параметры темы остаются прежними, за исключением измененного.*
- *При установке значения темы **[нет]** вручную все параметры темы остаются прежними и сохраняют отметку **[Задано темой]**.*
- *Темы можно загружать, применять, удалять, но нельзя изменять. Темы загружаются в файлах MTF, сжатые с соответствующими файлами.*

## **Настройка цвета дисплея**


Можно выбрать цветовую палитру, используемую для отображения на дисплее телефона индикаторов, маркеров выделения и меток программных клавиш.

### **Поиск функции**

 > **Параметры**  
> **Другие настройки** > **Личное**  
> **Цветовая палитра**

## **Настройка контрастности дисплея**


**Поиск функции**

 > Параметры  
> Другие настройки  
> Исходная настройка  
> Настр. контрастн.



## **Регулировка подсветки**

Задание продолжительности подсветки дисплея или выключение подсветки для экономии заряда батареи.

**Поиск функции**

 > Параметры > Другие настройки > Исходная настройка > Подсветка

## **Увеличение и уменьшение масштаба**

Нажмите и отпустите , затем нажмите и удерживайте  для увеличения и уменьшения масштаба. Увеличение масштаба увеличивает размер текста, а уменьшение позволяет уместить на дисплее большее количество информации.

Увеличивать и уменьшать масштаб изображения можно и с помощью меню:

**Поиск функции**


 > Параметры > Другие настройки > Исходная настройка > Масштаб

## Персонализация текста дисплея




Чтобы изменить текст, отображаемый при включении телефона:

### Поиск функции


 > Параметры > Другие настройки > Личное > Приветствие

## Персонализация меню

Можно изменить порядок пунктов главного меню телефона.

**Примечания.** Положение графической пиктограммы **Дополнит.** () изменить нельзя. Эта пиктограмма остается в главном меню и обеспечивает доступ к дополнительным пунктам меню.

### Поиск функции

 > Параметры > Другие настройки > Личное > Главное меню

### Клавиша


### Результат

1



переход к пункту меню

2

**ВЫДЕЛ.** (


захват пункта меню

3





перемещение пункта в новое положение в меню

4


**ВСТАВКА** (





вставка пункта меню

## Персонализация функций программных клавиш

Программные клавиши (левую  и правую ) можно перенастроить, чтобы обращаться с их помощью к различным командам главного меню в режиме ожидания.

### Поиск функции

 > Параметры  
> Другие настройки  
> Личное > Клавиши


Клавиша	Результат
1 	прокрутка до команды <i>Левая</i> или <i>Правая</i>
2 <b>ИЗМЕН.</b> (  )	выбор клавиши
3 	переход к пункту меню
4 <b>ВЫБОР</b> (  )	подтверждение пункта меню

## Экономия заряда батареи



Некоторые операторы и телефоны обеспечивают энергосберегающие возможности для экономии заряда батареи.

### Поиск функции

 > Параметры > Другие настройки > Исходная настройка > Экономия батареи




# Функции вызова

---

Основные сведения о выполнении вызова и ответе на вызов см. на стр. 29.

## Повторный набор номера

В режиме ожидания:


Клавиша	Результат
1 	просмотр списка исходящих вызовов
2 	прокрутка списка до нужной записи
3 	повторный набор номера

## Вызов экстренной службы

Оператором сотовой связи программируется один или несколько номеров экстренного вызова (например, 112 или 911), которые могут вызываться в любых обстоятельствах, даже если телефон заблокирован, или отсутствует SIM-карта.

**Примечание.** Номера экстренных служб в разных странах могут отличаться. Номера экстренных служб, записанные в память вашего телефона, могут действовать не во всех регионах, а иногда экстренный вызов нельзя выполнить из-за

*неполадок в сети оператора, помех или других внешних факторов.*

<b>Клавиша</b>	<b>Результат</b>
1 клавиши телефона	набор номера экстренной службы
2 	вызов экстренной службы

## **Голосовая почта**



Вы можете прослушать свои сообщения голосовой почты, позвонив по номеру доступа системы голосовой почты. Сообщения голосовой почты хранятся не в памяти телефона, а в сети.

## **Сохранение номера голосовой почты**

Чтобы упростить прослушивание новых сообщений голосовой почты, можно сохранить номер голосовой почты в телефоне. Обычно оператор сотовой связи делает это для вас заранее.


**Поиск функции**



> **Сообщения**




> **Настр. голос. почты**

<b>Клавиша</b>	<b>Результат</b>
1 клавиши телефона	ввод номера телефона голосовой почты
2 ОК (  )	сохранение номера


**Примечание.** В этом номере не могут содержаться символы **Пауза**, **Ожидать** или **п.** Если вы хотите сохранить номер голосовой почты с

этим символами, создайте для него запись в справочнике. После этого с помощью данной записи вы сможете пользоваться голосовой почтой. Дополнительную информацию об этих символах см. на стр. 86.

## **Получение нового сообщения голосовой почты**

При поступлении сообщения голосовой почты на дисплее появляется значок  (голосовое сообщение) и сообщение **Новое голос. сообщ..** В некоторых сетях просто указывается наличие сообщений, независимо от того, новые они или нет.

**Клавиша**

**ВЫЗОВ** ()

**Результат**

прослушивание сообщения

---

---

## **Прослушивание сообщения голосовой почты**

**Поиск функции**


 > **Сообщения**  
> **Голосовая почта**

Телефон вызывает голосовую почту. Если номер голосовой почты не сохранен в телефоне, Вам будет предложено указать и сохранить его.


# Функции телефона


## Главное меню


Это стандартная структура главного меню. **Расположение и названия команд в меню Вашего телефона могут отличаться от приведенной схемы.** Некоторые функции могут быть доступны не всем пользователям.

-  **Последние вызовы**
  - Принятые вызовы
  - Исходящие вызовы
  - Блокнот (номер тел.)
  - Таймеры разговора
  - Стоимость вызова
  - Время перед. данных
  - Объем перед. данных


-  **Чат \***


-  **Медиа-центр**
  - Тема
  - Мои мелодии
  - Просмотр картинок
  - MotoMixer

-  **Стили звонка**
  - Оповещение
  - alertПараметры
  - Мои мелодии


-  **Интернет**
  - Сетевой браузер
  - Сетевые метки
  - Сохран. страницы
  - Журнал
  - Перейти на URL
  - Настройка WAP


-  **Игры**

-  **WAP-браузер \***

-  **ОФИС Инструменты**
  - Ежедневник
  - Калькулятор


## Дополнительно

-  **Параметры**
  - (см. след. стр.)

-  **Справочник**

-  **WEB-сессии \***

-  **МоеМеню**

-  **Сообщения \***
  - Новое сообщение
  - Голосовая почта
  - Входящие сообщ.
  - Сообщения WAP
  - Информ. службы
  - Быстрые заметки
  - Исходящие сообщ.
  - Черновики

-  **Приложения SIM \***

-  **Фиксирован. набор**

-  **Вызов служб \***

-  **Быстрый набор**









-  **Напоминание Часы**

**Примечание.** Когда в меню показан пункт **Дополнит.**, выбрав его, можно просмотреть дополнительные пункты меню.

\* дополнительные функции сети, зависящие от оператора, SIM-карты и условий подписки.

# Меню "Параметры"

- **Переадресация \***
  - Голосовые вызовы
  - Факс. вызовы
  - Передача данных
  - Отменить все
  - Статус переадрес.
- **Состояние телефона**
  - Мои номера \*
  - Сведения о кредите \*
  - Активная линия
  - Состояние батареи
  - Другие сведения
- **Настройка In-Call**
  - Таймер разговора
  - Настр. стоим. выз. \*
  - Мой номер телефона
  - Разговор и факс \*
  - Варианты ответа
  - Ожидание вызова \*
- **Защита телефона**
  - Блокир. телефона
  - Блок. клавиатуры
  - Блок. приложения
  - Фиксирован. набор
  - Блокировка вызова \*
  - PIN-код SIM-карты
  - Новые пароли
- **Другие настройки**
  - Личное
    - Главное меню
    - Клавиши
    - Цветовая палитра
    - Приветствие \*
    - Фон дисплея
    - Заставка дисплея
    - Быстрый набор \*
  - Исходная настройка
    - Время и дата
    - Набор в 1 касание
    - Подсветка
    - Масштаб
    - Прокрутка
    - Анимация
    - Язык меню
    - Экономия батареи
    - Настр. контрастн.
    - DTMF
    - Общий сброс
    - Общая очистка
  - Сеть
    - Новая сеть
    - Настройка сети
    - Доступные сети
    - Мой список сетей
    - Сигнал сети
    - Сигн. сброса вызова
  - Настройка для авто
  - Телеф. гарнитура

Примечания
<b>Откройте Справочник:</b> Нажмите  ▲ или ▼ в режиме ожидания
<b>Настройте громкость звонка:</b> Нажмите  ◀ или ▶ в режиме ожидания
<b>Вывод на дисплей своего номера телефона:</b> Нажмите   в режиме ожидания
<b>Изменение масштаба изображения:</b> Нажмите  и удерживайте  нажатой
<b>Блокировка клавиатуры:</b> Нажмите  

**Примечание.** Это стандартная структура меню телефона. Расположение и названия команд в меню Вашего телефона могут отличаться от приведенной схемы. Некоторые функции могут быть доступны не всем пользователям.

\* дополнительные функции сети, зависящие от оператора, SIM-карты и условий подписки.






## Краткий справочник по функциям

Вы можете использовать телефон не только для того, чтобы звонить и отвечать на звонки. Вы можете, например:





- записать в телефонный справочник телефонные номера, которые Вам часто приходится набирать.
- организовывать встречи и прочие события по ежедневнику
- просматривать Web-страницы в Интернете
- загружать из Интернета приложения
- отправлять сообщения, и это еще не все.










В данном разделе приведены сведения, которые помогут вам пользоваться функциями телефона, не описанными в данном руководстве пользователя. Более подробные сведения приведены в справочном руководстве.













### Функции вызова









Функция	Описание
Отключение микрофона	Во время разговора:  > <b>Отключение звука.</b> Чтобы снова включить звук, нажмите <b>ЗВУК</b> (  )
Конференц-связь	Во время разговора:  > <b>Отложить</b> , наберите следующий номер, нажмите  , нажмите <b>СВЯЗЬ</b> (  )







Функция	Описание
<b>Переадресация вызова</b>	Установка и отмена переадресации вызовов  ☰ > Параметры > Переадресация
<b>Блокировка вызова</b>	Запрет исходящих или входящих вызовов:  ☰ > Параметры > Защита телефона > Блокировка вызова
<b>Активная линия</b>	Чтобы пользоваться другим номером телефона, смените активную линию:  ☰ > Параметры > Состояние телефона > Активная линия
<b>Определитель номера</b>	<i>Определение номера вызывающего абонента</i> (определитель номера) это функция отображения телефонных номеров звонящих Вам абонентов. Чтобы скрыть отображение Вашего номера телефона до начала вызова или перед отправкой сообщение, нажмите  ☰ > Параметры > Настройка In-Call > Мой номер телефона > Только след. вызов


Функция	Описание
<b>Отмена входящего вызова</b>	<p>Если телефон звонит или вибрирует, нажмите <b>ИГНОР.</b> () .</p> <p>Либо входящий вызов будет переадресован, либо звонящий абонент услышит сигнал "занято".</p> 
<b>Отключение сигнала оповещения</b>	<p>Чтобы отключить сигнал оповещения при поступлении входящего вызова, нажмите  влево перед ответом на вызов.</p>
<b>Набор международных номеров</b>	<p>Нажмите клавишу  и удерживайте ее нажатой в течение 2 секунд и введите международный код (+). Последовательно ведите код страны и номер вызываемого абонента.</p>
<b>Просмотр списка последних вызовов</b>	<p> &gt; <b>Последние вызовы</b> &gt; <b>Принятые вызовы</b> или <b>Исходящие вызовы</b></p> <p><b>Примечание.</b> ✓ означает, что связь установлена. Выберите нужный вызов и нажмите , чтобы набрать этот номер, или нажмите  для доступа к дополнительным функциям.</p>
<b>Звонки по номерам непринятых вызовов</b>	<p>Когда на дисплее появляется сообщение <b>Пропущ. вызова</b>, нажмите <b>ПРОСМОТ.</b> () , чтобы просмотреть список вызовов, и , чтобы набрать выбранный номер.</p>

Функция	Описание
<b>Просмотр последних введенных цифр</b>	Чтобы просмотреть последние введенные цифры, нажмите  > <b>Последние вызовы</b> > <b>Блокнот (номер тел.)</b>
<b>Добавление номера</b>	При вводе номера нажмите  > <b>Вставить номер</b> , чтобы добавить номер из справочника или списка последних вызовов.
<b>Быстрый набор</b>	Вызов записи справочника нажатием <b>Speed Dial No.</b> и  . <b>Пример:</b> Нажмите     , чтобы набрать номер, выбранный из справочника <b>22</b> .
<b>Набор в 1 касание</b>	Вызов номеров из справочника нажатием цифровых клавиш с 1 по 9 путем нажатия и удержания клавиши с номером записи в режиме ожидания.
<b>Ждущий вызов</b>	Чтобы ответить на второй входящий вызов во время разговора, нажмите  . Затем нажмите <b>ПЕРЕКЛ.</b> (  ), чтобы переключиться на другой вызов, или <b>СВЯЗЬ</b> (  ), чтобы установить связь между вызовами.   Чтобы включить или выключить эту функцию:  > <b>Параметры</b> > <b>Настройка In-Call</b> > <b>Ожидание вызова</b>






Функция	Описание
Перевод вызова в режим отложенного	Во время разговора нажмите <b>Отлож.</b> (  ) (если возможно) или  > <b>Отложить</b> . После того как вызов будет отложен, на дисплее появится мигающий значок телефона  .
Перевод вызова	Во время разговора нажмите  > <b>Передача (номер абонента, отвечающего на вызов)</b>  , чтобы переадресовать вызов.  <b>Примечание.</b> Можно также нажать  > <b>Отложить (номер абонента, отвечающего на вызов)</b>  , поговорить с абонентом, а затем нажать  > <b>Передача</b>

## Функции сообщений





Функция	Описание
Отправка сообщения	Отправить текстовое сообщение:  > <b>Сообщения</b> > <b>Новое сообщение</b>
Вставка изображений и звуков	Во время составления сообщения:  > <b>Вставка</b>
Принятые сообщения	Чтобы прочесть полученные сообщения:  > <b>Сообщения</b> > <b>Входящие сообщ.</b>  Для выполнения операций над выбранным сообщением, нажмите  .


Функция	Описание
Сохранение изображений и звуков	Выделите изображение или звук в сообщении, затем:  > Сохранить







## Функции чат-вызовов

Функция	Описание
Начало чата	Начало нового сеанса обмена сообщениями:  > Чат  > Новый чат
Получение запроса на чат	При получении запроса на обмен сообщениями: Нажмите ПРИНЯТЬ (  ) или ИГНОР. (  )
Завершение чата	В ходе сеанса:  > Закончить чат


## Функции справочника

Функция	Описание
Создание записи	Создание новой записи справочника:  > Справочник  > Создать > Номер телефона или Email адрес
Набор номера	Вызов номера из справочника:  > Справочник > вызываемая запись 

Функция	Описание
<p><b>Сохранение PIN-кода вместе с номером телефона</b></p>	<p>При вводе номера:   &gt; Вставка паузы, Ожидать или 'п'</p> <p><b>Пауза:</b> телефон ожидает соединения, затем отправляет остальные цифры. Если в вашей сети не распознается первый символ паузы, попробуйте ввести два (pp).</p> <p><b>Ожидать:</b> ожидает связи с вызываемым абонентом и запрашивает подтверждения перед отправкой остальных набираемых цифр.</p> <p><b>'п':</b> перед вызовом телефон выдает запрос номера. Вводимый вами номер вставляется в последовательность набираемых цифр вместо символа п</p>

Функция	Описание
<b>Категории в телефонном справочнике</b>	<p>Записи справочника можно распределять по категориям. При поступлении вызова или сообщения от абонента из какой-либо категории, звучит соответствующий этой категории сигнал.</p> <p>Для установки категории нажмите  &gt; <b>Справочник</b>  &gt; <b>Категории</b>. Прокрутите список до нужной категории и нажмите  &gt; <b>Редактировать</b></p> <p>Чтобы назначить записи справочника категорию, нажмите  &gt; <b>Справочник</b> &gt; <i>редактируемая запись</i> , и затем нажмите <b>РЕДАКТ.</b> ().</p>
<b>1-Набор в одно касание</b>	<p>Чтобы настроить набор в одно касание для записей справочника в памяти телефона, либо для записей на SIM-карте, нажмите  &gt; <b>Параметры</b> &gt; <b>Другие настройки</b> &gt; <b>Исходная настройка</b> &gt; <b>Набор в 1 касание</b></p>

## **Функции персонализации**

Функция	Описание
<b>Оповещение о событии</b>	<p>Смена оповещения о событии:   &gt; <b>Стили звонка</b> &gt; <b>Стиль</b> <b>Параметры</b> &gt; <i>имя события</i></p>

Функция	Описание
<b>Громкость звонка</b>	Установить громкость звонка: ☰ > <b>Стили звонка</b> > <i>Стиль</i> <b>Параметры</b> > <b>Громкость звонка</b>
<b>Громкость звукового сопровождения клавиатуры</b>	Установить громкость сигналов нажатия клавиш: ☰ > <b>Стили звонка</b> > <i>Стиль</i> <b>Параметры</b> > <b>Громк. клавиатуры</b>
<b>Мои мелодии</b>	Создание собственных мелодий, работа с ранее созданными или загруженными мелодиями звонка: ☰ > <b>Медиа-центр</b> > <b>Мои мелодии</b>
<b>Темы</b>	Установка значений для фона, заставки, сигнала оповещения и других параметров в теме ☰ > <b>Медиа-центр</b> > <b>Тема</b>
<b>Ускоренный набор</b>	Вы можете нажать ☰ > <b>Быстрый набор</b> для набора запрограммированных номеров, хранящихся в телефоне. Для установки <b>Быстрый набор</b> : ☰ > <b>Параметры</b> > <b>Другие настройки</b> > <b>Личное</b> > <b>Быстрый набор</b>
<b>Метки для быстрого доступа</b>	Создание команды быстрого доступа к пункту меню: выделите этот пункт меню, нажмите и удерживайте клавишу ☰  Выбор команды быстрого доступа: ☰ > <b>Метки</b> > <i>имя метки</i>



## Функции меню

Функция	Описание
Язык	Выбор языка меню: ☰ > Параметры > Другие настройки > Исходная настройка > Язык меню
Общий сброс	Чтобы сбросить все параметры, кроме кода разблокирования, защитного кода и несбрасываемого таймера, нажмите ☰ > Параметры > Другие настройки > Исходная настройка > Общий сброс
Общий сброс с очисткой	Чтобы сбросить все параметры, кроме кода разблокирования, защитного кода, и несбрасываемого таймера, и очистить все пользовательские настройки и записи, нажмите ☰ > Параметры > Другие настройки > Исходная настройка > Общая очистка

## Функции набора

Функция	Описание
Фиксированный набор	Включение и выключение фиксированного набора: ☰ > Параметры > Защита телефона > Фиксирован. набор  Использование списка фиксированного набора: ☰ > Фиксирован. набор







Функция	Описание
<b>Вызов служб</b>	Набор номеров телефонов служб: ☰ > <b>Вызов служб</b> 
<b>Быстрый набор</b>	Чтобы набрать запрограммированный номер телефона, нажмите ☰ > <b>Быстрый набор</b> 
<b>Сигналы DTMF</b>	Включение сигналов DTMF: ☰ > <b>Параметры &gt; Другие настройки &gt; Исходная настройка &gt; DTMF</b>  Отправка сигналов DTMF во время разговора: Нажмите цифровые клавиши  Отправка сохраненных номеров в виде сигналов DTMF во время разговора: Выберите номер телефона из справочника или списка последних вызовов и нажмите ☰ > <b>Отправка сигналов</b>

## **Функции контроля вызовов**

*Время подключения к сети* - это время, истекшее с момента отправки вызова в сеть сотовой связи и до момента завершения разговора нажатием клавиши завершения вызова. Сюда входит время, в течение которого звучат сигнал "занято" или гудки.

**Время подключения к сети, которое отслеживается с помощью таймера со сбросом, может не совпадать со временем, за которое**


взимает плату оператор сотовой связи. Со всеми вопросами по поводу выставленных счетов следует обращаться непосредственно к своему оператору сотовой связи.

Функция	Описание	
<b>Таймеры разговора</b>	Просмотр таймеров вызовов: ☰ > <b>Последние вызовы</b> > <b>Таймеры разговора</b>	
<b>Таймер входящего вызова</b>	Информация о времени разговора или стоимости во время вызова: ☰ > <b>Параметры</b> > <b>Настройка In-Call</b> > <b>Таймер разговора</b>	
<b>Стоимость разговора</b>	Просмотр счетчиков стоимости вызовов: ☰ > <b>Последние вызовы</b> > <b>Стоимость вызова</b>	

## ***Возможности разговора без помощи рук***



Использование беспроводных устройств и дополнительных принадлежностей к ним в некоторых регионах может быть запрещено или ограничено.

При использовании этих устройств следует соблюдать соответствующие законы и правила.

Функция	Описание
<b>Автоматический ответ</b> (автомобильный комплект для разговора без помощи рук или телефонная гарнитура)	Автоматический прием вызовов, когда телефон подключен к автомобильному комплекту или гарнитуре:  > <b>Параметры</b> > <b>Другие настройки</b> > <b>Настройка для авто или Телеф. гарнитура</b> > <b>Автоответ</b>



## **Функции факсимильных вызовов и передачи данных**

Функция	Описание
<b>Передача данных или факса</b>	Подсоедините телефон к устройству, затем передайте данные.
<b>Голос, затем факс</b>	Подсоедините телефон к устройству, введите номер, нажмите  > <b>Разговор, затем факс</b> , затем нажмите  , чтобы позвонить.











## Сетевые функции




Функция	Описание
Сетевые параметры	Просмотр информации о сети и настройка параметров сети: ☰ > Параметры > Другие настройки > Сеть





## Функции ежедневника

Функция	Описание
Добавление события в ежедневник	Чтобы добавить событие в ежедневник, нажмите ☰ > <b>Офисные средства</b> > <b>Ежедневник</b> > <i>день</i> ☰ > <b>Создать</b>
Просмотр события в ежедневнике	Чтобы просмотреть или изменить описание события, нажмите ☰ > <b>Офисные средства</b> > <b>Ежедневник</b> > <i>день</i> > <i>имя события</i>
Ответ на напоминание о событии	При появлении напоминания о событии можно нажать <b>Просмотр</b> (☰), чтобы просмотреть событие, или <b>Выход</b> (☑) для удаления напоминания.


Функция	Описание
<b>Установка будильника</b>	<p>Телефон оснащен часами с будильником.   &gt; Будильник &gt; [Новый будильник]</p> <p><b>Примечание.</b> Будильник будет звонить, даже если в телефоне включен стиль звонка <b>Бесшумный</b> или <b>Вибро-вызов</b>. Если телефон выключен, сигнал будильника не звучит. В ежедневнике сигналы будильника не отражаются.</p>
<b>Просмотр показаний будильника</b>	<p>Чтобы просмотреть или изменить сигнал оповещения, нажмите  &gt; Будильник &gt; оповещение</p> <p>Прокрутка () до сигнала оповещения. Нажмите правую программную клавишу (), чтобы <b>ВКЛ.</b> или <b>ОТКЛЮЧ.</b> сигнал оповещения. Нажмите , чтобы перейти к дополнительным функциям.</p>
<b>Ответ на сигнал будильника</b>	<p>Чтобы прекратить сигнал будильника, нажмите <b>ОТКЛЮЧ.</b> (), чтобы отключить сигнал, или <b>ДРЕМАТЬ</b> (), чтобы возобновить подачу сигнала через 8 минут.</p>
<b>Калькулятор</b>	<p>Проведение расчетов:   &gt; <b>Офисные средства</b> &gt; Калькулятор</p>






Функция	Описание
<b>Преобразователь валют</b>	<p>Пересчет валют:   &gt; <b>Офисные средства</b> &gt; <b>Калькулятор</b>   &gt; <b>Обменный курс</b></p> <p>Введите обменный курс, нажмите <b>OK</b> () , введите сумму, выберите функцию \$</p>

## **Функции защиты**

Функция	Описание
<b>PIN-код SIM-карты</b>	<p>Блокировка или разблокировка SIM-карты:   &gt; <b>Параметры</b> &gt; <b>Защита телефона</b>            &gt; <b>PIN-код SIM-карты</b></p> <p><b>Внимание!</b> Если PIN-код будет неверно введен три раза подряд, SIM-карта будет заблокирована, а на дисплее появится сообщение <b>SIM-карта Блокирован</b>.</p>
<b>Блокировка приложения</b>	<p>Блокировка приложений телефона:   &gt; <b>Параметры</b> &gt; <b>Защита телефона</b>            &gt; <b>Блок. приложения</b></p>

## **Новости и развлечения**

Функция	Описание
<b>Запуск микробраузера</b>	<p>Чтобы запустить сеанс работы с микробраузером, нажмите   &gt; <b>WAP-браузер</b></p>

Функция	Описание
<b>Веб-сеансы</b>	Выбор или создание сеанса Web:  > <b>WEB-сессии</b>
<b>Запуск игр или приложений</b>	Чтобы запустить игру или приложение, нажмите  > <b>Игры</b> , выделите приложение, нажмите <b>ВЫБОР</b> (  )
<b>Радио</b>	Используйте дополнительную гарнитуру Motorola Original™ для FM-радио:  > <b>Радио</b> <div style="text-align: right; margin-top: 10px;">  </div> <p><i><b>Примечание.</b> Данная функция доступна только в том случае, если к телефону подключена дополнительная стереогарнитура для FM-радио (см. изображение телефона на стр. 1).</i></p>

# Информация о сертификации (SAR)

---

**Данная модель телефона соответствует требованиям международных стандартов в отношении облучения радиочастотной энергией.**

Ваш мобильный телефон представляет собой устройство, передающее и принимающее электромагнитную энергию.

Он сконструирован и изготовлен с учетом требований на предельные уровни облучения радиочастотной (РЧ) энергией.

Предельные уровни облучения являются составной частью общих директив по пользованию телефоном и устанавливают допустимые уровни радиочастотного облучения для населения.

В основе директив по пользованию телефоном лежат стандарты, разработанные независимыми научными организациями на основании систематического изучения и тщательных проверок результатов научных исследований.

Общие директивы включают подробный раздел по обеспечению безопасного пользования телефоном всеми лицами вне зависимости от их возраста или состояния здоровья.

Для определения уровня облучения, возникающего при работе мобильного телефона, используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR, Specific Absorption Rate).

Согласно правилам пользования Вашей моделью телефона, предельное значение SAR составляет 2,0 Вт/кг\*.

Измерения коэффициента SAR выполняются в соответствии с процедурой тестовых испытаний, утвержденной CENELEC\*\*, в стандартном рабочем положении телефона в режиме максимальной мощности передатчика, указанной в технических характеристиках, во всех диапазонах рабочих частот.

Измерение коэффициента SAR выполняется при максимальной мощности, поэтому фактическое значение уровня SAR для работающего телефона может оказаться значительно ниже.

Это происходит вследствие того, что конструкция телефона рассчитана на работу при различных уровнях мощности, что, в свою очередь, позволяет использовать минимальную мощность, требуемую для установления соединения с сетью.

Другими словами, чем ближе вы находитесь к антенне базовой станции, тем слабее мощность излучаемого телефоном сигнала.

Модель телефона проходит предпродажные испытания с целью подтверждения ее соответствия требованиям данных общих директив по использованию.

Испытания проводятся в положении и месте (т.е. около уха и на теле) в соответствии с единой методологией тестирования, утвержденной экспертным органом по стандартизации.

Наибольшее значение коэффициента SAR для данной модели телефона при испытании ее в действии в положении около уха составляет 0.83 Вт/кг.\*\*\*

Несмотря на возможные различия уровней SAR для различных моделей телефонов в разных положениях, все они соответствуют государственным требованиям безопасности в отношении радиочастотного облучения.

Просим обратить внимание на то, что модификация данной модели может повлечь за собой изменения значений коэффициента SAR у последующих моделей телефона, однако в любом случае вся аппаратура сконструирована с учетом требований директив по пользованию.

- 
- \* Предельный уровень SAR, рекомендованный международными директивами (ICNIRP) для мобильных телефонов общего назначения, составляет 2,0 Вт/кг с усреднением по десяти граммам ткани тела человека. Этот стандарт предусматривает значительный резерв безопасности, что служит дополнительной мерой защиты населения с учетом максимального разброса измерений.
  - \*\* CENELEC является органом по стандартизации Европейского Союза.
  - \*\*\* Дополнительная информация включает в себя протокол тестирования компании Моторола, процедуру оценки качества и замер дистанции, в пределах которой данный вид аппаратуры не обеспечивает уверенного приема.

# Гарантийные условия Motorola

---

## Памятка

Настоящим компания MOTOROLA гарантирует реализацию прав потребителя, предусмотренных местным законодательством на территории России и стран СНГ. Потребитель имеет право безвозмездно отремонтировать Изделие в авторизованном сервисном центре MOTOROLA, если в изделии в гарантийный период проявился производственный или конструктивный дефект. Потребитель имеет право на сервисное обслуживание изделия в течение срока службы изделия. Потребитель, также, имеет все другие права, предусмотренные законодательством Российской Федерации и законодательством стран СНГ. В соответствии с законодательством Российской Федерации и законодательством стран СНГ компания MOTOROLA определяет:

- **срок службы изделия** – 24 (двадцать четыре) месяца с месяца производства, включая месяц производства;
- **гарантийный срок на основное изделие** – 18 (восемнадцать) месяцев с месяца производства, включая месяц производства;
- **гарантийный срок на комплектующие изделия** – 12 (двенадцать) месяцев с месяца производства, включая месяц производства;

- **срок устранения дефекта в сервисном центре** - компания MOTOROLA сделает все возможное для устранения дефекта в срок не более двадцати рабочих дней.

Компания MOTOROLA назначает авторизованные сервисные центры для проведения сервисного обслуживания.

Изготовитель (авторизованный сервисный центр) имеет право отказать в обслуживании не сертифицированного оборудования (см. пункт УСЛОВИЯ).

Компания MOTOROLA ни в каком случае не несет ответственности по претензиям в отношении ущерба или потери данных, превышающим стоимость Изделия, а также по претензиям в отношении случайного, специального или последовавшего ущерба\*, вызванного использованием или невозможностью использования Изделия, в пределах, допускаемых законом.

Данная гарантия не влияет на установленные законом права потребителя, такие как гарантия удовлетворительного качества и соответствие предназначению, для которого при нормальных условиях и сервисном обслуживании используются аналогичные изделия, а также на любые Ваши права в отношении продавца Изделий, вытекающие из факта покупки и договора купли-продажи.

---

\* - включая без ограничений невозможность использования, потерю времени, потерю данных, неудобства, коммерческие потери, потерянную прибыль или потерянные сбережения.

## Как я могу получить гарантийное обслуживание?

Послепродажное сервисное обслуживание производят авторизованные сервисные центры компании MOTOROLA. Кроме того, Вы можете получить дополнительную информацию о гарантийном обслуживании, обратившись в отдел поддержки пользователей Вашего оператора сотовой связи или в центр поддержки компании MOTOROLA, по телефонному номеру, указанному для Вашей страны ниже.

Чтобы получить сервисное обслуживание, Вы должны предоставить авторизованному сервисному центру компании MOTOROLA Ваше персональное устройство связи и/или дополнительные принадлежности, работа которых вызывает претензии. Пожалуйста, не забывайте извлекать из изделий любые дополнительные элементы, такие как SIM-карточки. В случае установки оборудования в автомобиле последний необходимо подогнать в авторизованный сервисный центр, поскольку анализ любой проблемы может потребовать комплексной проверки всего установленного оборудования.

Чтобы иметь право на гарантийное обслуживание, настоятельно рекомендуем Вам предъявить чек на покупку или аналогичный документ, подтверждающий факт покупки и её дату, а также предъявить заполненный оригинальный гарантийный талон MOTOROLA с печатью продавца, который входил в комплект поставки данного Изделия. На телефоне должен ясно читаться исходный электронный серийный номер (IMEI) и механический серийный номер [MSN]. Эта информация присутствует при покупке Изделия.

## Условия

Гарантийные обязательства MOTOROLA могут утратить свою силу в случае:

- повреждения, вызванного механическим, электрическим или тепловым воздействием, воздействием жидкостей или концентрированных паров;
- повреждения, вызванного неправильной эксплуатацией, в том числе, эксплуатацией совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендованным компанией MOTOROLA;
- несанкционированного вскрытия, ремонта, изменения программного обеспечения;
- в других случаях, предусмотренных местным законодательством;
- серийные номера Изделия были изменены, стерты, скопированы, удалены или сделаны нечитаемыми. Компания Моторола оставляет за собой право отказа в бесплатном сервисном обслуживании в случае, если запрошенные документы не могут быть предоставлены или информация является неполной, нечитаемой или не соответствует заводским записям.

Компания MOTOROLA не несет ответственности за любые проблемы или ущерб, вызванные присоединением или подключением к Изделию любого вспомогательного оборудования, не поставляемого компанией MOTOROLA, а также за работу оборудования производства компании MOTOROLA с любым вспомогательным оборудованием. Любое такое дополнительное оборудование полностью не подпадает под действие данной гарантии.

Компания MOTOROLA делегирует полномочия на проведение экспертизы на наличие производственных, конструктивных дефектов и соответствия функциональных характеристик изделия авторизованным сервисным центрам MOTOROLA. Адреса сервисных центров Вы можете узнать на официальном сайте [www.motorola.ru](http://www.motorola.ru), в справочной службе Вашего оператора и у фирм-продавцов.

Гарантийный срок на изделие продлевается на период, в течение которого авторизованный сервисный центр MOTOROLA выполняет гарантийный ремонт изделия.

Просим сохранять документы, подтверждающие факт и даты ремонта в авторизованных сервисных центрах.

## **Представительство компании MOTOROLA в России и странах СНГ:**

**MOTOROLA GmbH**

**123056, Москва, ул. Гашека,**

**дом 7, стр.1, Дукат-II Place**

**Тел.: +7 (095) 785-0152** - (справочно-

информационный номер телефона

авторизованных сервисных центров

MOTOROLA)

**Факс: +7 (095) 785-0181**

## Когда гарантия не действует

Данная гарантия недействительна, если дефект вызван механическим повреждением, неправильным использованием, умышленной порчей, небрежным обращением, а также если изменения конструкции или его ремонт выполнены не уполномоченными компанией Моторола лицами.

- 1 Дефекты или ущерб стали следствием использования Изделия не по назначению.
- 2 Дефекты или ущерб возникли вследствие неправильного использования, подключения к несовместимым источникам, несчастного случая или небрежности.
- 3 Дефекты или ущерб возникли в результате неправильного тестирования, обращения, обслуживания, установки, настройки, пользования неавторизованным программным обеспечением или внесения в его конструкцию любых изменений или модификаций.
- 4 Поломки или повреждения антенн не вызваны непосредственно дефектами материалов или отделки.
- 5 Изделия разбирались или подвергались ремонту с целью злонамеренно изменить рабочие характеристики или избежать правильной проверки и тестирования при оценке правомерности предъявляемых претензий.
- 6 Дефекты или ущерб имели причиной диапазон, размер зоны обслуживания, доступность, уровень обслуживания или работу системы сотовой связи, за которые отвечает компания-оператор.

- 7 Дефекты или ущерб возникли в результате попадания в аппарат влаги, жидкости или остатков пищи.
- 8 Витые кабели управляющего блока Изделия растянуты или оторван разъем.
- 9 Пластиковые поверхности и все прочие открытые части поцарапаны или повреждены в результате нормального использования.
- 10 Кожаные чехлы имеют повреждения (на них распространяется собственная гарантия производителя чехлов).
- 11 Изделия сдавались в аренду на временной основе.
- 12 Периодическое обслуживание и ремонт или замена комплектующих, вызванные износом в обычных условиях работы.

**Примечание:** Время разговора, время работы в дежурном режиме и полный срок службы используемой в Персональном устройстве связи аккумуляторной батареи Моторола зависят от условий использования и конфигурации сотовой сети.

Гарантия на аккумуляторные батареи MOTOROLA нарушается, если:

- 1 для зарядки батарей используются зарядные устройства, отличные от одобренных компанией Моторола к использованию с данной батареей.
- 2 изоляционный слой батареи нарушен или имеет следы вмешательства.
- 3 батарея использовалась в оборудовании или в целях, отличных от нормального использования батареи в соответствующем сотовом телефоне.

# Алфавитный указатель

---

## А

- автомобильный комплект 92
- анимация
  - вставка в сообщение 84
  - сохранение 85
  - фон 69

## Б

- батарея
  - зарядка 18–19
  - индикатор уровня заряда 19, 32, 35
  - продление срока службы 19–20, 72
  - установка 17
- блокировка
  - приложение 95
  - телефон 48
  - SIM-карта 95
- блокировка вызовов 81
- блокнот
  - ввод цифр 83
  - определение 83
- браузер
  - использование 95

настройка браузера 96

Приложения Java 96  
Сеансы работы в Web 96

- будильник 62, 94
- быстрый доступ 88
- быстрый набор 83
  - изменение номера 61

## В

- Введите код разблокировки.**
  - сообщение 49, 51
- веб-страницы 95
- время, установка 67
- Вставить номер** функция 83
- входящий вызов
  - игнорирование 82
  - отключение 82
  - отмена 82
- выбор языка 89
- вызовы
  - блокировка 81
  - выполнение 29
  - ждущий вызов 83
  - завершение 30
  - игнорирование 82
  - как позвонить 29

набор номера 29  
непринятый вызов 82  
номер экстренного  
вызова 75  
ответ 30  
отключение 82  
отложенный 84  
отмена 82  
переадресация 81  
перевод 84  
префикс, вставка 83  
прием 30  
профиль оповещения,  
настройка 67, 68  
список исходящих  
вызовов 82  
список принятых  
вызовов 82  
способы ответа 68  
стоимость 91  
таймеры 91  
вызов служб 90  
выполнение вызова 29

## Г

гарнитура 92  
стереогарнитура для  
FM-радио 96  
голосовая почта 76  
громкость  
динамик 28  
звонок 29, 88

клавиатура 88  
громкость звонка,  
регулировка 88

## Д

дата, установка 67  
динамик 1  
громкость,  
регулировка 28  
дисплей  
зависание 27  
контрастность 72  
настройка масштаба  
72  
описание 31  
подсветка 72  
приветствие 73  
режим ожидания 31  
рисунок 31  
сброс 27  
цвет 71  
язык 89  
дополнительная  
принадлежность,  
определение 17  
дополнительная  
функция,  
определение 16

## Е

ежедневник 93

## **Ж**

ждущий вызов 83

## **З**

завершение вызова 30

запрос, сохранение в  
номере 86

защитный код 51

звук

вставка в сообщение  
84

сохранение 85

## **И**

игнорирование вызова  
82

игры 96

идентификатор 81

изображение

вставка в сообщение  
84

сохранение 85

фон 69

индикатор ввода текста  
33

индикатор меню

определение 31

рисунок 31

индикатор передачи  
данных 33

индикатор роуминга

определение 33

рисунок 32

индикатор сообщения  
34

индикатор уровня  
сигнала

определение 32

рисунок 32

индикаторы

ввод текста 33

меню 31

настройки

оповещения 32,  
68

передача данных 33

роуминг 32, 33

сигнал оповещения 67

сообщение 34

уровень заряда

батареи 19, 32, 35

уровень сигнала 32

GPRS 32

интеллектуальный  
способ ввода

текста

ввод слов 43

включение 47

## **К**

калькулятор 94

категории, справочник  
87

клавиатура  
громкость,  
регулировка 88  
ответ на вызовы 69

клавиша  
вызов 1, 29, 30  
завершения вызова 1,  
36

левая программная  
клавиша 1, 36, 74

меню 1, 30, 36

перемещение 1, 35

правая программная  
клавиша 1, 36, 74

регулировка  
громкости 28

перемещения  
четырёхпозицион  
ная 35

клавиша вызова 1, 29, 30

клавиша завершения  
вызова 1, 36

клавиша перемещения  
1, 35

код пиктограммы 61

код разблокирования  
48, 51

коды. См. пароли

контрастность дисплея  
72

конференц-связь 80

курсор 38

## Л

левая программная  
клавиша 1  
настройка 74  
функции 36

## М

международные вызовы  
82

меню

ввод текста 38  
выбор языка 89  
использование  
функций 38

клавиша 1

**Меню справочника** 59

настройка 73

перемещение 36

переупорядочение  
функций 73

Персональное меню  
64

списки 37

**Меню справочника** 59

меню, клавиша 30, 36

мигающий курсор,  
определение 38

микрофон 1

мои мелодии 88

## Н

набор в одно касание  
использование 83  
настройка 87  
определение 83  
набор номера 29  
номера служб 90  
номера списка  
фиксированного  
набора 89  
номера ускоренного  
набора 90  
настройка масштаба 72  
номер моего телефона  
30  
номер телефона  
активная телефонная  
линия, смена 81  
вставка после  
префикса 83  
отправка текстового  
сообщения 57  
повторный набор 75  
просмотр вашего  
номера 30  
сохранение в  
справочнике 59,  
61, 85

номер экстренного  
вызова 75

номер, просмотр вашего  
номера 30

## О

обмен сообщениями 85  
общая очистка 89  
общий сброс 89  
ожидание, сохранение в  
номере 86  
оповещение  
индикаторы 32, 68  
определение 67  
создание 88  
оповещение  
вибровывозом 67,  
68  
определение номера  
вызывающего  
абонента. См.  
определитель  
номера  
отключение звука 80  
отложенный вызов 84  
отправка вызова. См.  
выполнение  
вызова

## П

пароли

если вы забыли  
    пароль 51  
изменение 50  
стандартный 50  
пауза, сохранение в  
    номере 86  
переадресация вызовов  
    81  
перевод вызова 84  
персональная  
    настройка меню  
    73  
персональное меню  
    использование 66  
    создание 65  
повторный набор  
    занятого номера  
    75  
подсветка 72  
портативное зарядное  
    устройство,  
    использование 19  
последние вызовы 82  
правая программная  
    клавиша 1  
    настройка 74  
    функции 36  
приветствие,  
    отображение 73  
прием вызова 30

приложение,  
    блокировка и  
    разблокирование  
    95  
Приложения Java 96  
принадлежности  
    гнезда разъема 1  
    дополнительные 17  
    стандартные 16  
программа iTAP  
    ввод слов 43  
    включение 47  
программные клавиши  
    1  
    настройка 74  
    рисунок 36  
профиль, настройка 67,  
    68  
прямоугольный курсор,  
    определение 40

## **Р**

радио 96  
разблокировка  
    приложения 95  
разговор без помощи  
    рук 92  
режим ожидания,  
    определение 31

## **С**

сброс изображения на  
дисплее 27

сеанс передачи данных  
вызов 92  
прием 92

Сеансы работы в Web  
96

сетевые параметры 93

сигнал оповещения  
громкость,  
регулировка 29

индикаторы 67

настройка 67, 68

персональная  
настройка 87

создание 52, 88

сигналы DTMF

включение 90

отправка 90

символ n, сохранение в  
номере 86

символы, ввод 45, 46

символьный способ  
ввода текста 45, 46

сообщение

блокировка 84

голосовая почта 76

обмен сообщениями  
85

отправка 56, 57, 84

удаление 84

чтение 84

специальные символы  
86

список исходящих  
вызовов 82

список принятых  
вызовов 82

способ ввода текста,  
изменение 47

способ ввода текста,  
настройка 48

справочник

адрес электронной  
почты 59

быстрый набор,  
использование 83

имя записи 59

индикатор типа  
номера 59

категории 87

код пиктограммы 61

набор в одно касание  
83

набор номера 85

номер быстрого  
набора 61, 83

номер телефона 59

поля 59

префикс, вставка 83

сохранение записи 59,  
61, 85

справочное руководство  
16  
стандартные пароли 50  
стандартный способ  
ввода текста 39  
стереогарнитура для  
FM-радио 96

## **Т**

таймеры 91  
текст  
ввод с клавиатуры 38  
интеллектуальный  
способ ввода  
текста iTAP 43  
мигающий курсор 38  
прямоугольный  
курсор 40  
символьный способ  
45, 46  
способ ввода,  
изменение 47  
способ ввода,  
настройка 48  
стандартный способ  
ввода 39  
таблица символов 41,  
45  
цифровой способ  
ввода 47  
текстовое сообщение

отправка 56, 57  
телефон  
активная телефонная  
линия, смена 81  
блокировка 48  
быстрый набор,  
использование 83  
время, установка 67  
выбор языка 89  
дата, установка 67  
дополнительные  
принадлежности,  
стандартные 16  
защитный код 51  
индикатор ввода  
текста 33  
клавиатура, ответ на  
вызовы 69  
код разблокирования  
51  
набор в одно касание  
83  
пароли 50, 51  
приветствие при  
включении 73  
принадлежности,  
дополнительные  
17  
разблокирование 28,  
48  
сброс всех  
параметров 89

сброс записанной информации 89  
сетевые параметры 93

способы ответа 68  
телефонный номер, просмотр собственного номера 30

темы 70

## у

ускоренный набор 90

## Ф

факсимильный вызов  
вызов 92  
прием 92

фиксированный набор 89  
сохранение записи 59, 61

фон 69

## Ц

цвет, дисплей 71  
цифровой способ ввода текста 47

## Ч

часы 31

четырёхпозиционная клавиша перемещения 35

## Э

электронная почта  
адрес, сохранение в справочнике 60

## A-Z

MotoMixer 52

PIN-код  
ввод 95  
сохранение в номере 86

SIM-карта  
блокировка 95  
меры  
предосторожность и 22

определение 21

PIN-код 95

**SIM-карта Блокирован**  
сообщение 28, 95

**SIM-карта Блокирован**  
сообщение 28, 95

6809469A05